

3 Aruba



Succesvolle start
sterilisatiecampagne

10 Nederland



Zorgen in Kamer over
stijgende kosten ov

11 Financieel



Spyker: B6 volgend
jaar in productie

14 Sport



'Ferrarista' Alonso
voelt zich beter dan ooit

Eerste vergaderdag parlementariërs Koninkrijk Mogelijk einde aan lang wachten op vliegveld

ORANJESTAD/DEN HAAG — De eerste vergaderdag van het Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) werd vandaag afgesloten met concrete voorstellen om de lange wachtrijen op vliegvelden op te lossen en een eind te maken aan de administratieve rompslomp voor vissers.

door **Otti Thomas**
en **Sharina Henriquez**

De delegaties gaven daarmee meteen inhoud aan hun voornemen in alle openheid te spreken over samenwerking. Ten aanzien van onderwijs maken verder vooral de Caribische eilanden zich zorgen over de gevolgen van het Nederlandse plan voor een sociaal leenstelsel voor studenten. Elk van de vier deelnemende delegaties had een eigen voorstel om het personen- en goederenverkeer tussen drie Caribische landen en drie eilanden van Caribisch Nederland te vergemakkelijken. Zo stelde VVD-Tweede Kamerlid Frank van Kappen namens de Nederlandse delegatie voor om één *cedula* in te voeren waarmee vrij tussen alle zes de eilanden gereisd kan worden. Dit identiteitsbewijs zou gelden voor alle ingezetenen, dus ook mensen die niet over een Ne-

derlands paspoort beschikken. Voor vestiging in Nederland blijft een paspoort vereist. "Ik denk dat vrij verkeer van personen tussen de eilanden een belangrijke bijdrage kan leveren aan de economie", zei Van Kappen in een toelichting. Reizen met een *cedula* was overigens tot enige jaren terug wel mogelijk tussen de eilanden. Het ging hierbij trouwens niet om een uniform identiteitsbewijs, elk eiland gaf er zelf een uit. Een aantal jaren geleden werd in ieder geval aan de Arubaanse grens strenger gecontroleerd waardoor een *cedula* niet meer voldoende was om toegelaten te worden dan wel te vertrekken. Het voorstel kreeg de steun van alle delegaties, al waar schuwde een enkeling ook voor ongewenste gevolgen. Het onafhankelijke Arubaanse Statenlid Booshi Wever wees erop dat buitenlanders van wie de verblijfs-

vergunning voor een van de landen wordt ingetrokken, makkelijk met hun *cedula* naar een buurland kunnen uitwijken. Het onafhankelijke Statenlid Patrick Illidge van St. Maarten zei dat dit eenvoudig kan worden opgelost door de *cedula* uit te voeren met een chip, waarvan de status van de eigenaar kan worden afgelezen. De gezamenlijke *cedula* was slechts één van de voorstellen om het personenverkeer te verbeteren. Een ander voorstel was de afschaffing van de immigratiepapieren op vluchten tussen de eilanden en het toewijzen van een speciaal loket op luchthavens voor houders van een *cedula* of een Nederlands paspoort, zodat lange wachtrijen voortaan tot het verleden behoren voor alle inwoners van het Koninkrijk. Het Curaçaose onafhankelijke Statenlid Glenn Sulvaran stelde voor om in afwachting van een nieuwe identiteitsbewijs ook houders van het huidige *cedula* vrij toegang te geven op elk van de eilanden. Vervolg op pagina 2 'Oplossing nodig voor mogelijk nog hogere studielasten'.

Culturele tour door Oranjestad



Foto: Ilana Pienburg

ORANJESTAD — Leerlingen van het Maria College hebben vanochtend verschillende culturele instellingen bezocht. Vandaag was namelijk de kick-off van een nieuwe, culturele tour, georganiseerd in samenwerking met Unoca. Deze rondgang langs culturele instellingen is al een aantal jaar een succes. Het doel is om interesse te wekken bij de leerlingen door hen over de geschiedenis en cultuur van Aruba te vertellen, zodat zij in hun vrije tijd ook zelf de instellingen gaan bezoeken. In totaal bezoeken de leerlingen zes locaties waaronder Cas di Cultura, het Archeologisch Museum van Aruba, Fort Zoutman (zie foto) en het Nationaal Archief van Aruba. Van het Maria College doen er in totaal zeven klassen (tweede mavoklas) mee.

'Splits KTK van CPA'

WILLEMSTAD — Loodsbedrijf KTK zou gescheiden moeten worden van havenbedrijf Curaçao Ports Authority (CPA). De internationale activiteiten stellen KTK (en haar aandeelhouder CPA) bloot aan aanzienlijke commerciële en financiële risico's, aangezien 60 procent van de inkomsten van CPA, uit KTK komt.

Dit wordt gesteld door Maritime and Transport Business Solutions (MTBS) in het nieuwe havenbeleid dat door haar is opgesteld in opdracht van oud-minister van Economische Ontwikkeling, Abdul Nasser El Hakim (MFK). MTBS werd eind januari 2012 door El Hakim ingeschakeld om een nieuw havenbeleid uit te werken. Volgens de voormalige minister van Economische Ontwikkeling was er sprake van een desastreuze handelswijze omtrent CPA/KTK zonder een duidelijke visie of beleidsplan voor de haven. "CPA heeft jarenlang zonder duidelijk havenbeleid of masterplan gewerkt en nu hebben wij het puin moeten ruimen."

Als reden voor het moeten splitsen van KTK en CPA voert MTBS aan dat sleepwerkzaamheden gewoonlijk niet door de havenautoriteiten uitgevoerd worden, maar door overheidsbedrijven of private bedrijven.

"Sommige van deze bedrijven zijn van lokale bodem die diensten verlenen in een enkele haven en anderen zijn internationale spelers, die aan meerdere havens in een land of wereldwijd diensten verlenen (bv. Smit, Svitzer en Fairplay). Tussen de havenautoriteit en het sleepbedrijf wordt een vorm van concessie of vergunning gehanteerd om de operationele prestaties te waarborgen en om (als nodig) de

markt te beschermen." Het rapport stelt dat door het 100 procent aandeelhouderchap in KTK, CPA in principe verantwoordelijk is voor de sleepdiensten op Curaçao.

'Riskante structuur'
Deze structuur levert volgens MTBS geen positieve bijdrage aan het maritieme cluster. "De internationale sleepactiviteiten stellen KTK en daarmee CPA bloot aan aanzienlijke commerciële en financiële risico's. Met het oog op het exclusieve karakter, het mandaat voor de sleep op Curaçao, is de internationale bedrijfstak hoogst competitief en om deze redenen riskant. Dit risico zou niet door de landlord-havenautoriteit gedragen moeten worden. Met een dergelijke afhankelijkheid van de sleepindustrie, heeft CPA teveel een focus op dit gedeelte van de bedrijfstak. Het resultaat hiervan is dat CPA niet in staat is om haar landlord-

functie voldoende te vervullen."

Zoals deze krant uitvoerig heeft bericht, zijn er ten tijde van het kabinet-Schotte vanaf 10-10-'10 ingrijpende veranderingen doorgevoerd binnen onder andere CPA en haar dochteronderneming KTK. Zo werd de KTK-vestiging in Panama in augustus 2011 definitief opgeheven. Het vijfjarige contract/concessierecht van KTK met het verschepingsbedrijf Evergreen Line om bij de Colon Container Terminal (CCT) sleepwerkzaamheden te verrichten werd daarbij opgezegd. Deze licentierechten werden voor een bedrag van 90.000 dollar overgenomen door de Venezolaanse Maveco-groep. De KTK-sleepboten Tiburon en Barakuda, die in Panama geregistreerd waren, werden vervolgens door de Maveco-groep gehuurd en in Venezuela ingezet.

Vervolg op pagina 6

Hygiëne keuken Sehos opgekrikt

WILLEMSTAD — Op last van de Inspectie Gezondheidsbescherming (IGB) heeft het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) een aantal hygiënische tekortkomingen in de centrale keuken gecorrigeerd. Dat zegt algemeen directeur Javier Hernandez. Zo moest het ziekenhuis stofwerend materiaal installeren en horren plaatsen om insecten buiten te houden.

De afdeling Inspectie Gezondheidsbescherming (IGB) heeft, op basis van een inspectie die vorig jaar is uitgevoerd in het Sehos, een aantal correctieve acties geformuleerd, zegt inspecteur Sing Pong Lee. De keuken voldeed niet aan alle hygiënevoorschriften. De ziekenhuisleiding heeft direct iets met de opmerkingen gedaan. De Inspectie Gezondheidsbescherming houdt toe-

zicht op de naleving van de wettelijke regelingen op het gebied van waren, waaronder eet- en drinkwaren, drinkwater, bestrijdingsmiddelen en veterinaire zaken. In een ziekenhuis liggen overwegend zieke mensen die vaak kwetsbaar zijn. Dat betekent dat het eten niet alleen voedzaam, gezond en lekker moet zijn, maar ook op een veilige en hygiënische manier moet worden bereid. Om de hygiëne te bevorderen moest het afvalcircuit in de keuken zoveel mogelijk wordt gescheiden van het bewerkingstraject. Vuile werkzaamheden worden zoveel mogelijk in één aparte ruimte of op een aparte werkplek verricht. Daarom heeft de leiding deuren laten plaatsen om de ruimtes te scheiden. Verder zijn er nieuwe lampen geïnstalleerd die stof weren en zijn er horren voor de raamkozijnen geplaatst. Binnenkort zal een

vervolginspectie plaatsvinden om de implementatie van de correctieve acties te evalueren. Dat zegt inspecteur Lee. De keukeninspectie hield geen verband met een rattenplaag zoals eerder was gesuggereerd door personeel van het Sehos. Hernandez erkent dat er ratten in het ziekenhuis zijn. "De ratten komen overal vandaan. Het ziekenhuis is omringd door eettentent. De ratten komen op het eetafval van deze tenten af. We hebben een overeenkomst met insectenbestrijdingsbedrijf Pest Control. Zij plaatsen rattenvallen in het ziekenhuis. De bestrijding zou best wat agressiever mogen zijn, maar als je ziet wat we in de afgelopen jaren hebben bereikt dan is de huidige situatie een verbetering", aldus Hernandez. Vroeger liepen de ratten rond op patiëntenkamers, dat is volgens hem nu niet meer het geval.

Besluit conclaaf morgen

ROME — De in Rome verzamelde kardinalen nemen morgen mogelijk al een besluit over de definitieve datum waarop het conclaaf moet beginnen. Men verwachtte vandaag nog de laatste acht kardinalen te ontvangen die een stem kunnen uitbrengen. Morgen zou het 115 koppige college van stemgerechtigde kardinalen al kunnen stemmen over wanneer de eigenlijke pausverkiezing moet beginnen. Nu staat het conclaaf, waaruit een nieuwe paus moet voortkomen, nog voor 15 maart op de agenda. De verwachting is echter dat de kardinalen mogelijk maandag al beginnen met de officiële verkiezingsprocedure. Aan het conclaaf mogen alle kardinalen meedoen die nog geen tachtig jaar oud zijn. In totaal 115 van de circa 200 kardinalen hebben die leeftijd nog niet bereikt.

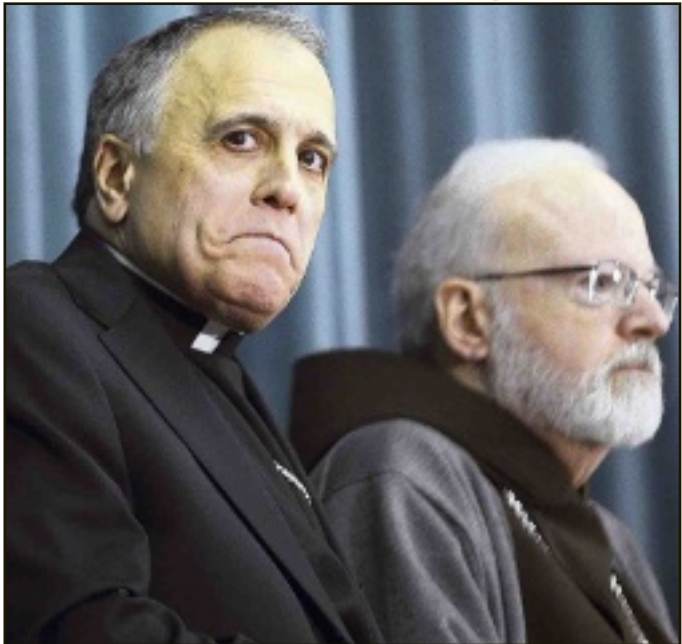


Foto: AFP

De Amerikaanse kardinalen Sean Patrick O'Malley (r) en Daniel DiNardo vandaag tijdens een persconferentie.

Kind loopt met handgranaat school in

OOSTERBEEK — Een leerling van de Bernulphusschool in Oosterbeek is vandaag na de lunchpauze de school ingelopen met een granaat in zijn hand. Het kind had de handgranaat, een niet-ontplofft projectiel uit de Tweede Wereldoorlog, gevonden in het park achter de school en wilde het explosief aan de directeur laten zien.

De directeur handelde adequaat volgens burgemeester Jean Paul Gebben van de gemeente Renkum, waar Oosterbeek bij hoort. Hij bracht het explosief voorzichtig naar

buiten en belde meteen de politie, die de Explosieven Opruimingsdienst Defensie (EOD) inschakelde. De handgranaat is in een diepe kuil tot ontploffing gebracht. In Oosterbeek is tijdens de Tweede Wereldoorlog en met name tijdens de Slag om Arnhem hevige gevechten. Er ligt nog veel oorlogstuig in de bodem en er duiken regelmatig niet-ontploffte bommen en granaten op. De gemeente wint de komende dagen advies in of het nodig is om het park door een gespecialiseerd bedrijf te laten onderzoeken op explosieven. Totdat daar duidelijkheid over is, is het gebied afgesloten volgens de burgemeester.

'Kankerverwekkende stof in Servische melk'

BELGRADO — In melk uit Servië zit volgens een Nederlands laboratorium meer van de kankerverwekkende stof aflatoxine dan de Europese norm van 0,05 milligram toestaat.

Dat zei de Servische staatssecretaris Dejan Krnjajic vandaag tegen de krant *Blic* in Belgrado. De Servische regering heeft twee weken geleden na berichten in de media over problemen met de melk op advies van EU-ambtenaren een Nederlands laboratorium verzocht een 'super-analyse' uit te voeren. Aflatoxine wordt veroorzaakt door schimmels op onder meer mais.

Als besmette mais als veevoer voor koeien wordt gebruikt,

kan de schadelijke stof in hun melk terechtkomen. Het aflatoxineprobleem speelt ook in Nederland en Duitsland als gevolg van de invoer van besmette mais uit Servië. Gisteren werd bekend dat bij twee Nederlandse melkveebedrijven te veel aflatoxine is aangetroffen.



‘Oplossing nodig voor mogelijk nog hogere studielasten’

Vervolg van pagina 1

Een tweede concreet voorstel betrof de problemen voor vissers. Zowel PS-leider Helmin Wiels als Statenvoorzitter Mike Franco van PAIS legden uit dat Curaçaose vissers sinds de ontmanteling hun schepen moeten inklaan en uitklaren als ze in de buurt van Bonaire willen vissen. “Vissers op alle eilanden kennen elkaar en helpen elkaar. Het is een wisselwerking die op natuurlijke wijze is ontstaan, maar nu krijgen ze opeens te maken met de kustwacht. Dat leidt tot frustratie en belemmert het leven van deze vissers”, zei Wiels. Franco, zelf een enthousiast visser, noemde als voorbeeld het moment waarop een school masbango ontdekt wordt en er alle hulp van beide eilanden nodig is om de vissen te vangen. Waar vissers voorheen aan twee uurtjes genoeg hadden om de locatie te bereiken, gaat het inclusief in- en uitklaren om vier uur en is de vangst met een waarde van duizenden guldens al buiten bereik. Franco stelde voor om een ontheffing te verlenen aan alle vissers van wie de boot op één van de eilanden ingeschreven staat, een voorstel dat alle delegaties inderdaad aan hun regeringen zullen doen.

Met betrekking tot het vervoer werd verder voorgesteld om bij de regeringen van Nederland, Curaçao, Aruba en St. Maarten aan te dringen op overleg over het verkeer en vervoer binnen het gehele Koninkrijk. Het Arubaanse AVP-Statelid Juan David Yrausquin merkte op dat de regeringen al in december 2011 afspraken om dit onderwerp in een werkgroep te bediscussiëren. Met name Curaçao en St. Maarten hebben echter sinds die tijd weinig van zich laten horen.



De MEP-Stateliden onder wie partijleider Evelyn Wever-Croes, hebben in Nederland met diverse instanties gesproken, waaronder de Hoge Raad (zie foto). Ze kaarten hierbij Arubaanse problemen aan die niet tijdens het IPKO op de agenda staan.

Volgens Yrausquin worden de regeringen nu vooral verzocht om ervoor te zorgen dat deze werkgroep eindelijk bij elkaar komt.

Onderwijs
Behalve over vervoer werd er tijdens deze eerste dag ook gesproken over onderwijs en energie, maar dat leverde minder concrete voorstellen op, mogelijk omdat de discussie deels afhangt van ontwikkelingen in de toekomst. Het Nederlandse plan voor een sociaal leenstelsel, dat in de plaats komt van de huidige basisbeurs, wordt pas rond de zomer besproken door de Nederlandse Tweede Kamer, zodat de details van de regeling nu nog onzeker zijn. De voorzitter van de Arubaanse delegatie, Rene



Gisteren bezochten de parlementariërs, onder wie Mervin Wyatt-Ras, het Deventer Ziekenhuis.

Herdé (AVP), waarschuwde zeer nadelig zal zijn voor studenten uit Aruba, Cura-

çao en St. Maarten, die nu al moeite hebben om hun aanvullende lening terug te betalen als ze na hun studie terugkeren naar hun geboorteland. Hierdoor keren er al minder hoogopgeleiden terug en de verwachting is dat met het sociaal leenstelsel dat aantal nog lager wordt. Dat merkt althans Evelyn Wever-Croes (MEP) op die in dit geval ook reageert op het standpunt van Nederland dat elk land zelf in dit verband zijn verantwoordelijkheid moet dragen. Aruba moet volgens haar ook zelf naar oplossingen kijken om ervoor te zorgen dat de jongeren het toch aantrekkelijk vinden om terug te komen, ondanks hun hoge studieschuld. “Het is Aruba die deze hoogopgeleiden nodig heeft.”

PAR-Statelid Zita Jesus Leito kwam met cijfers van Curaçao over het grote aantal afgestudeerden die hun studieschuld niet afbetalen en stelde voor om de basisbeurs gewoon te handhaven voor studenten uit de drie landen. PVDA-Eerste Kamerlid Marijke Linthorst merkte op dat de eisen voor terugbetaling mogelijk gerelateerd zullen zijn aan de draagkracht, waardoor jongeren uit het Caribisch Gebied mogelijk minder af hoeven te lossen.

Andin Bikker van de PDR-fractie (Aruba) stelde voor de financiering via Bonaire te verstrekken, dat de dollar als betaalmiddel heeft, zodat het risico van onvoordelige wisselkoersen vermeden wordt. Uiteindelijk stelde IPKO-voorzitter Jeroen Recourt (PvdA) voor om het voorstel in ieder geval te agenderen voor de Koninkrijksconferentie in december, maar voor die tijd wel aandacht te vragen voor de zorgen bij de vier regeringen.

Minister van Toerisme bezoekt Nederland



Otmar Oduber

ORANJESTAD — Minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport is naar Nederland afgereisd voor een werkbezoek.

Directeur van Arubus Teo Croes en WEB-directeur Oslin Boekhoudt zijn ook meegegaan. De reden van de reis is dat zij in Nederland met bedrijven gaan praten die elektrische bussen produceren. Volgens de minister zou dit een besparing kunnen betekenen van 30 procent op de onderhoudskosten van Arubus.

Op het programma staan gesprekken met Nederlandse ministers over luchtvaart, koninkrijkszaken, landbouw, veeteelt en visserij voor verdere samenwerking.

Daarnaast is er overleg met Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek (TNO) over landbouw. Ook met KLM en Schiphol staan er afspraken, waarbij de onderwerpen op deze agenda hebben betrekking op transport en toerisme.

Verder is het bezoek ook vanwege de ITB-conferentie (International Tourism Bourse) die van 6 tot 10 maart plaatsvindt in Berlijn. Op deze conferentie worden onder andere de invloeden van financiële, sociale en industriële ontwikkelingen op toerisme besproken. Het tweede doel van het werkbezoek is namelijk om de relatie met Europa aan te sterken en zo mogelijk uit te breiden ten aanzien van toerisme.

the plaza
Wie o wie zal vanavond de meeste punten hebben?

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Haci bon, pasa bon!

15 en 16 maart 2013

www.arubadoet.com | f

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid till March 6

AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
LOTTOMAN 2:0	daily: 4:00 6:15 8:30 matinee: 1:15 late show: 11:00 NEW PG-13	LOTTOMAN 2:0	daily: 4:15 6:30 9:00 matinee: 2:00 late show: 11:30 NEW PG-13
BROKEN CITY	daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 R	BROKEN CITY	daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 late show: 12:00 R
TAD THE LOST EXPLORER	daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: PG	TAD THE LOST EXPLORER	daily: 4:15 6:30 matinee: 2:00 late show: PG
IDENTITY THIEF	daily: 6:00 8:30 matinee: 12:45 3:15 late show: 11:15 R	IDENTITY THIEF	daily: 5:45 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:30 R
A GOOD DAY TO DIE HARD	daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 12:00 2:15 late show: 12:00 PG-13 R	A GOOD DAY TO DIE HARD	daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:45 late show: 12:15 PG-13 R
MAMA	daily: 7:15 9:30 matinee: late show: 11:45 PG-13	PARKER	daily: 8:30 matinee: late show: 11:15 R
BULLET TO THE HEAD	daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:30 2:45 late show: 12:00 R	BULLET TO THE HEAD	daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:30 late show: 12:15 R

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

Clown Doctors

Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Turtle Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

Uitzending	Tijd	Programma
10:00-10:15	Nieuws Spaans	
10:30-10:45	R.N.W.O. Portug.	
11:55-12:00	Nieuws Nota	
6:30-7:25	R.N.W.O.	
8:00-8:10	Nieuws Pap	
8:30-9:00	Wereldpanorama	
9:00-9:10	Nieuws Pap	
9:30-9:45	Nieuws Creole	
13:00-13:30	Nieuws Pap	
13:30-14:00	Bolero muziek	
14:00-15:00	Locale muziek	
15:00-16:00	Gevarieerd	
16:00-17:00	Mexicaans	

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens: 9 p.m./Don. Midn. ****
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Hebt u een ambtshalve aanslag ontvangen?

Als u een ambtshalve aanslag hebt ontvangen, betekent dit dat u uw aangiftebiljet inkomsten- of winstbelasting niet hebt ingeleverd bij Departamento di Impuesto. Hierdoor heeft de inspecteur geen gegevens om uw werkelijke belastbare inkomen of winst vast te stellen. Hij legt daarom een ambtshalve aanslag op waarbij hij het belastbare inkomen of winst zelf vaststelt.

U kunt in bezwaar gaan tegen de ambtshalve aanslag door alsnog uw aangiftebiljet in te vullen en in te leveren.

Als u vindt dat u de ambtshalve aanslag onterecht hebt ontvangen, kunt u een schriftelijk bezwaar indienen vergezeld met eventuele bewijsstukken, bijvoorbeeld uitschrijving Censo.

Als u niet in bezwaar gaat of de aanslag niet betaalt, zal Departamento di Impuesto invorderingsmaatregelen nemen. U kunt bijvoorbeeld een loonvordering krijgen. Uiteindelijk kan er zelfs beslag worden gelegd op uw eigendommen.

Voorkom voortaan een ambtshalve aanslag door uw aangiftebiljet op tijd in te leveren.

Departamento di Impuesto

STROOMONDERBREKING:

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genooddaakt de energievoorziening te onderbreken op: **donderdag, 7 maart 2013, van 8:30 a.m. t/m 4:00 p.m.** in de omgeving van:

- Savaneta (gedeeltelijk)
- Rooi Koochi (gedeeltelijk)
- Seroe Alejandro (gedeeltelijk)

ELMAR

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

Gewapende overval restaurant



Volgens getuigen zijn de twee mannen te voet er rennend vandoor gegaan

ORANJESTAD — Het Colombiaanse restaurant Don Jacinto in de De La Sallestraat is vanochtend op klaarlichte dag overvallen door twee onbekende mannen. Zij trokken een mes, bedreigden de kok en eisten geld. De daders gingen er met ongeveer 900 florin contant en twee cheques vandoor.

Volgens getuigen zijn de twee mannen te voet er rennend vandoor gegaan. Beveiligingscamera's hebben niets van het incident vastgelegd omdat het systeem nog niet helemaal geïnstalleerd is. Naar verluidt stonden de twee mannen al bij het restaurant voordat deze open ging. Zij vroegen om iets te

eten maar kregen te horen dat ze nog niet geopend waren. De mannen drongen even later toch het restaurant binnen en kwamen met getrokken messen de keuken in. De recherche en het overvalteam hebben de zaak in onderzoek. Van de verdachten ontbreekt nog ieder spoor.

Filialen DPL en DAO in San Nicolas



Minister Oduber knipt het lint door

SAN NICOLAS — Voor bewoners van *Pariba di brug* is de dienstverlening van de overheid weer een stuk dichterbij. Arbeidsminister Otmar Oduber (AVP) opende in San Nicolas twee nieuwe kantoren van Departamento di Labor y Investigacion (DAO) en Departamento di Progreso Laboral (DPL).

Beide instanties zijn gevestigd in het gebouw van Arubus. Voorheen zaten DAO en DPL met een kantoor in Pos Chiquito, waar vijf personen werkzaam waren. Nu hebben beide instanties een eigen kantoor. DAO reageert op arbeidsconflicten, werkzaamheden die betrekking hebben op studies en ze ontvangen bezoekers die in San Nicolas bij bedrijven moeten zijn. Ze verlenen hun diensten zowel

voor werkgevers als werknemers. DPL ondersteunt consultants die werkzoekenden helpen. Tevens bieden ze hulp bij verzoeken die bij Dimas moeten worden ingediend.

Toeristen
Minister Oduber reageerde tijdens het doorknippen van het lint dat de komst van beide instanties naar San Nicolas er voor zorgt dat een grote groep inwoners niet meer naar Oranjestad of Pos Chiquito hoeft, maar dichterbij huis kunnen blijven. En dat laat zien, aldus Oduber, dat de overheid zich richt op economische ontwikkelingen in de omgeving van San Nicolas. Ook op andere terreinen tracht de overheid meer in San Nicolas te zijn, zoals met musea en met het aantrekken van toeristen naar het Carubian Festival.

ORANJESTAD — Op de eerste registratiedag van de sterilisatie/castratie-campagne hebben ruim vijftig eigenaren van een hond of kat zich aangemeld. Een mooi aantal, zegt ARA-voorzitter Andrina Wever, maar naar aanleiding van de vele enthousiaste telefoontjes die Animal Right Aruba dagelijks ontvangt, verwacht ze dat nog veel meer eigenaren zich melden om hun huisdier met fikse korting te laten 'helpen'.

“In de meeste gevallen betaalt de eigenaar minder dan de helft van de normale prijs per behandeling,” zegt Wever. De castratie en/of sterilisatiekosten worden verdeeld onder de dierenartspraktijk, ARA en de eigenaar. De campagne wordt betaald uit het Tourism Product Enhancement Funds (TPEF).

Ongewenst

De registratie vindt plaats op dinsdag en donderdagochtend tussen 8 en 12 uur op InTaxWise in de De La Sallestraat 60 (bij de rotonde van Seroe Blanco). “Ik ben blij dat InTaxWise ons deze ruimte heeft geboden. Het ligt centraal en is dus goed

bereikbaar voor iedereen.” De einddatum is volgens Wever nog niet bekend. “Zolang er interesse en geld is, blijven we doorgaan. Deze campagne is van groot belang. Niet alleen voor de arme dieren zelf, maar ook voor het eiland. Want hoe minder ongewenste dieren, hoe minder dieren op straat of dieren die afgemaakt worden. Aruba staat nu al op de wereldlijst van landen met een hoog dierenmishandelingprobleem, met name vanwege het aantal honden dat per jaar wordt afgemaakt en

het aantal straathonden dat rondzwervt.”

Awareness

Naast de sterilisatie- en castratiecampagne, werkt ARA in samenwerking met de Veterinaire Dienst ook aan een bewustzijns campagne. Wever: “We geven presentaties op scholen om jongeren bewust te maken van dierenleed op Aruba. Het is belangrijk om je huisdier te beschermen tegen ongewenste zwangerschap. Het lijkt leuk als je hond of kat pups of kittens krijgt, maar

wat doe je er vervolgens mee? Vaak weten de mensen er geen raad en worden deze arme beestjes weggegooid of afgemaakt.”

Informatie

Huisdiereigenaren die hun dier willen registreren voor een sterilisatie of castratie, moeten een geldig identificatiebewijs meebrengen en een rekening van WEB of Elmar die niet ouder is dan drie maanden. Voor meer informatie over de campagne is ARA telefonisch bereikbaar op 593-4584.

Werkgevers zoeken meer betrokkenheid

Atia wil gesprek met opleiding EPI

ORANJESTAD — Aruba Trade & Industry Associaton (Atia) wil met opleiding EPI om de tafel om te praten over de competenties, kennis en vaardigheden die studenten nodig hebben om een baan te vinden. Dat zegt directeur Igmarr Reyes van Atia op basis van een enquête.

“Atia heeft onderwijs hoog op de agenda staan”, aldus Reyes. “Om te weten wat er onder onze leden leeft, is onderzoek gedaan naar de educatie-werk match. Voor Atia was het vooral van belang om te weten of de lessen bij EPI aansluiten op de vereisten die werkgevers aan toekomstige werknemers stellen. “Dat is essentieel voor de Arubaanse economie en voor duurzame internationale concurrentie.”

Conclusie

Uit enquête-uitslagen - het aantal is niet bekend gemaakt - blijkt dat werkgevers graag meer invloed willen hebben op het curriculum van EPI, om de aansluiting met de arbeidsmarkt te verbeteren. Zij willen ook

meer contact met EPI. Als voorbeeld van die invloed noemt 73 procent dat ze een gastles op EPI zien zitten, 27 procent wil een vertegenwoordiger van het bedrijf als examinator laten optreden en 18 procent wil meewerken aan het ontwikkelen van syllabi. Het houden van informatie-bijeenkomsten zien alle respondenten zitten.

Internationale aansluiting

Op de vraag of de bedrijven tevreden zijn met de kennis en vaardigheden van EPI-studenten, antwoordt éénderde ‘nee’ en één kwart ‘ja’. Een ander derde deel heeft er geen mening over. Atia meldt verder dat een kwart van de respondenten vindt dat invloed mogelijk moet zijn, maar dat het onderwijsinstituut er ook

voor moet zorgen dat het curriculum aansluit op internationale standaarden.

Interesse in EPI

De helft van de bedrijven biedt ‘af en toe’ een stageplaats aan. 36 procent van de bedrijven heeft regelmatig stageplaatsen voor EPI-studenten. 9 procent van de bedrijven heeft nog nooit een stageplaats beschikbaar gesteld. Van de stagebedrijven heeft minder dan de helft (46 procent) geen overleg met de school over de inhoud van de stage. 36 procent heeft wel contact met de school over de stage.

Een kleine meerderheid (55 procent) van de leden is bekend met de verschillende niveaus binnen EPI, terwijl 45 procent dat niet weet. Tot slot laat 45 procent weten dat ze een financiële tegemoetkoming voor hun medewerking aan EPI wensen, 55 procent van de Atia-leden vindt dat niet nodig.

IN HET KORT

Gauwdief opgepakt

Een man die drie korte broeken uit warenhuis Pricemart wilde stelen is door personeel betrapt. De dief wilde vervolgens de zaak uit rennen, maar werd door beveiligingspersoneel bij de deur gestopt. Omdat hij verbaal agressief werd en dreigde met geweld, werd de politie ingeschakeld. Een eenheid van de hondenbrigade was toevallig in de buurt en reageerde snel op het incident. Agenten wisten de dief in de boeien te slaan. De dader bleek een bekende van de politie. Hij is al eerder voor diefstal opgepakt.

Schone slaper

De politie trof zondagmiddag een slapende man aan voor de poort van de gymzaal van het La Salle College. Hij was zeer moeilijk te wekken. Toen agenten hem eindelijk uit zijn slaap hadden, verklaarde hij in de buurt te wonen maar de weg te zijn kwijtgeraakt. Hij was maar ergens gaan liggen omdat hij enorm moe was. Agenten escorteerden hem het terrein af, richting zijn huis. Na blijkbaar een korte douche, zagen agenten de man weer naar buiten komen in een zwart overtenue om naar zijn werk te gaan.

Achterstallig salaris

Agenten hebben zondagochtend bemiddeld bij een arbeidsdispuut. De politie werd afgestuurd op melding van bedreiging van inwoners in Kudawecha. Agenten spraken met de 51-jarige zelfstandig ondernemer E. Hij verklaarde dat een zekere L. bepaalde werkzaamheden voor hem heeft uitgevoerd. Die ochtend was L. naar zijn huis gekomen en bedreigde zijn familie. De politie zocht de bewuste man op en confronteerde hem met zijn gedrag. L. verklaarde echter dat hij nog geld krijgt van E. Hij ontkende iemand te hebben bedreigd. Met bemiddeling van de politie kwamen ze tot een oplossing.

Hondenleed

De politie heeft een 57-jarige vrouw in Paradera beboet voor mishandeling van een hond. Een personeelslid van dierenbeschermingsorganisatie ARA liep toevallig door de buurt en zag een verwaarloosde hond aan de ketting, in de volle zon en zonder eten of drinken. Ze schakelde de politie in die kwam kijken. Volgens de bewoonster gaat het om de hond van haar broer. Hij verhuisde een jaar geleden naar Caya Batushi maar nam zijn hond niet mee. Omdat de vrouw op dat moment toch verantwoordelijk is voor de hond, kreeg zij de boete.

Hoger beroep Quant opnieuw uitgesteld

‘Rechters en OM maken fouten’

ORANJESTAD — De inhoudelijke beoordeling van het hoger beroep van de zaak Juan Junior ‘Blauw’ Quant is recentelijk opnieuw uitgesteld. Dit tot grote frustratie van zijn raadsman John Zara. De advocaat vindt dat de rechter-commissaris zijn werk niet heeft gedaan. De behandeling van het hoger beroep staat nu gepland op 20 mei.

Volgens Zara is het de zevende keer in een tijdsbestek van 28 maanden dat de zaak inhoudelijk wordt uitgesteld. Hij stelt dat de vertraging komt door fouten van rechters en het Openbaar Ministerie (OM). “Een advocaat moet de gelegenheid krijgen om zijn cliënt naar beste kunnen te verdedigen.” Volgens Zara krijgt hij hier echter niet de kans voor. Omdat Quant zich niets herinnert van het voorval waarvoor hij is veroordeeld, moet zijn advocaat een beeld van de zaak kunnen vormen via het slachtoffer Chaldira Vis en andere getuigen. “Tot op de dag van vandaag heb ik de medische rapporten van Chaldira niet gezien”, zegt Zara kort nadat de zaak opnieuw is uitgesteld. Ook heeft de advocaat geen getuigen kunnen ondervragen. Dit zou volgens Zara de schuld zijn van de rechters en de officier

van justitie. “Misschien dat het OM mij niet mag omdat ik geen thee of koffie met ze drink. Maar dat doet me niks. Ik ben er voor mijn cliënten. 100 procent.” Omdat hij geen medewerking krijgt om de zaak voor te kunnen bereiden, kan Zara niet voldoen aan de verplichtingen die hij als verdediger van zijn cliënt heeft.

Afgewezen

Zo heeft hij al langere tijd gevraagd om psychiatrische en neurologische rapporten alsook om het horen van getuigen. Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie heeft volgens Zara instructies gegeven aan de rechter-commissaris om hiervoor zorg te dragen. Eén van de verzoeken was ook om slachtoffer Vis nog een keer te horen. Dit verzoek werd echter afgewezen door de destijds waarnemend procureur-generaal omdat het slachtof-

fer daar niet toe in staat zou zijn. Advocaat Zara vindt nu dat het OM in deze geen beslissing mag nemen, omdat deze instantie de tegenpartij is van zijn cliënt. Volgens de advocaat is het Hof het met hem eens en moet de rechter-commissaris ervoor zorgen dat de verzoeken van Zara worden beoordeeld en voor zover mogelijk worden ingewilligd. Hierover moet de rechter dan ook rapporteren aan het Hof.

Hoger beroep

Quant schoot op 26 maart 2011 zijn toenmalige vrouw Vis twee kogels door het hoofd en probeerde na zijn arrestatie in de cel zelfmoord te plegen. Vis overleefde de moordaanslag maar raakte grotendeels (blijvend) verlamd. Na de zelfmoordpoging en het daaropvolgende coma, verklaarde Quant zich niets van het drama te herinneren. Op 14 oktober 2011 werd Quant veroordeeld tot de maximale celstraf van vijftien jaar voor de poging tot moord, poging tot doodslag en vuurwapenbezit. Quant ging vervolgens in hoger beroep.

ORANJESTAD — Cultuur-minister Michelle Winklaar (AVP) heeft van een speciale commissie een rapport gekregen over de implementatie van een verdrag van Unesco, over de bescherming van het immaterieel, cultureel erfgoed.

In april wordt er in dit kader een Koninkrijkssymposium Immaterieel Cultureel Erfgoed georganiseerd. In het rapport, dat Winklaar vorige week kreeg, staat advies ten aanzien van de bescherming van dat erfgoed. Aruba is hiermee het eerste land binnen het koninkrijk dat op deze manier, door middel van een internationaal cultureel verdrag, haar immaterieel, cultureel erfgoed wilt beschermen. Het wachten was op ondertekening door Nederland, wat nu een feit is.

De commissie die het rapport opmaakte, staat onder leiding van Luc Alofs. De andere commissieleden zijn secretaris-generaal van Unesco Jimmy Oduber, Siegfried Dumfries en Vilmio Wester van Directie Cultuur, directeur Astrid



De commissie die het rapport opmaakte, staat onder leiding van Luc Alofs

Britten van de nationale bibliotheek, Des Croes van het bibliotheekfiliaal Arubiana, Raymond Hernandez van het Nationaal Archief, directeur Vivi Ruiz van het

Archeologisch Museum en museumhistoricus Gijs de Rooij. Met dit rapport kan een begin worden gemaakt met de implementatie. De commissie bereidt in dit

kader ook een symposium voor waarbij vertegenwoordigers van Nederland, als ook ieder eiland van het koninkrijk, aanwezig zullen zijn.

Buitenlandse stage bij WEB

Energie-studenten onderzoeken overproductie duurzame energie

ORANJESTAD — ‘Jullie idee om energie te besparen, is heel innovatief. Wij op Aruba ervaren hetzelfde probleem. Komen jullie testen doen op Aruba?’ Dit bericht, afkomstig van het Water en Energiebedrijf Aruba (WEB), maakte de weg vrij voor vier Nederlandse studenten Energie- & Procestechnologie om naar Aruba te komen voor een stage. Hun idee is om de overproductie van duurzame energie te gebruiken voor elektrische verwarming.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het gaat om Joey Scheele, Robin Cuelenaere, Jaimy de Bruine en Kevin Kardux. Dat ze op Aruba stage lopen, danken ze aan de Gasterra Transitie Jaarprijs. Deze prijs wordt uitgereikt aan hbo-studenten die een goed duurzaam of innovatief idee hebben. Hun inzending vorig jaar bracht ze tot de finale en leverde het viertal de internetprijs op van 10.000 euro. Op hun blog <http://eptaruba.wordpress.com>, dat ze bijhouden sinds hun vertrek vorige week naar Aruba, schrijven ze: ‘Helaas kwamen wij met ons idee niet in aanmerking voor een juryprijs. Er werd getwijfeld aan de haalbaarheid van ons idee.’ De vier studenten kwamen op hun idee na een nieuwsbericht dat in Duitsland een overcapaciteit van duurzame energie wordt gebruikt om waterstof te produceren. ‘De productie van waterstof kost

enorm veel energie. Wordt deze waterstof gebruikt om opnieuw elektrische of mechanische energie te produceren, dan zullen de verliezen groot zijn’, bloggen ze. De vier willen daarom de overproductie aan duurzame energie gebruiken voor de elektrische verwarming van bijvoorbeeld industriële ketels. ‘Deze ketels worden in bedrijf gehouden met niet-duurzame fossiele brandstoffen, terwijl het volgens ons ook mogelijk is om groene energie te gebruiken.’

Steun van twee bedrijven
Het was dus WEB die van het idee van de studenten hoorde en contact legde met het voorstel om de studenten naar Aruba te laten komen. Om deze stageplaats te verdienen, berekenden de studenten vervolgens welke besparing WEB zou kunnen behalen en die gegevens stuurden ze terug naar het bedrijf, dat daarop positief reageerde. Een docent van de opleiding Energie- & Procestechnologie,



Stage op Aruba betekent ook genieten van het eiland.

die zelf werkzaam is geweest bij WEB, vertrok daarop naar Aruba om de stageplaats inhoudelijk te regelen. Twee van de studenten konden via begeleiding en financiering van WEB naar Aruba komen. Voor de twee andere studenten staat het Zeeuwse bedrijf Delta garant, dat samenwerkt met WEB. Dit bedrijf wil dat de stagiaires onderzoeken wat de mogelijkheden zijn voor het opslaan van overtollige energie in accu's.

De vier studenten Energie- & Procestechnologie zijn sinds vorige week op Aruba en, volgens hun blog, vrijdag met de stage begonnen.



De vier Nederlandse studenten Energie- & Procestechnologie Joey Scheele, Robin Cuelenaere, Jaimy de Bruine en Kevin Kardux zijn blij met hun internetprijs.

Aruba Lions Club viert 65 jaar

ORANJESTAD — Aruba Lions Club vierde onlangs het 65-jarige jubileum. De viering bestond uit een bezoek aan gouverneur Fredis Refunjol die van de sociale club ook een herdenkingspin kreeg. Vervolgens was er een diner waarop drie personen de Melvin Jones Award kregen. Deze onderscheiding is vernoemd naar de oprichter van Lions Club International in 1917 in Chicago. Hubert ‘Lio’ Booi kreeg de onderscheiding vanwege zijn bijdrage en toewijding aan de geschiedenis, cultuur en muziek van Aruba. Graciela Kock kreeg de prijs vanwege haar inzet voor de opvoeding en opleiding van jongeren en haar religieuze toewijding als zuster. Francis Leo werd onderscheiden, omdat hij zich als lid van de sociale club al jarenlang ‘exceptioneel’ inzet. Verder kregen ook de leden Ebby Arends, Randall Croes, Kenneth Luidens, Urbano Maduro, Ronny Nicolaas en George Simon een erkenning. Bij de viering van het jubileum waren ook leden van de Lions Club van Bonaire en Curaçao aanwezig.



Overleden

Roland R. Tromp 27-02-2013
Rosaria S. Franken 27-02-2013
John A. Mejia 01-03-2012
Liria E. Boekhoudt – Wever 02-03-2013
Angelica A. Kelly – Harms 03-03-2013

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot woensdagmiddag 6 maart 2013 om 12.00 uur:

Weer: licht tot halfbewolkt, heilig, en vandaag geen neerslag van betekenis. In de komende nacht en morgenvroeg bestaat er kans op plaatselijk een bui.

Verwachte maximumtemperatuur: 31° C;
minimumtemperatuur: 25° C.

Zonsondergang: 18.45 uur; **zonsopgang:** 06.48 uur.

Wind: oost tot oost-noordoost en matig tot vrij krachtig; windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur; 7 tot 21 knopen). Af en toe tot mogelijk krachtig in uitschieters; windkracht 6 (40 tot 50 km/uur; 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal door restanten van een frontaal systeem tijdelijk meer bewolking in onze regio optrekken; desondanks wordt er geen neerslag van betekenis op de eilanden verwacht. Verder zal door fijne stofdeeltjes in de lucht en een stabiele atmosfeer het zicht belemmerd worden door heigheid.

Zeecondities: vrij rustig met golven tussen de 1 en 1.5 meter hoogte. De hoogste golfslag zal aan het noord tot oostelijk deel van ons zeegebied voorkomen.

Bijzondere verschijnselen: geen.

Voorzichten tot donderdagmiddag: licht tot half tot zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui. Wederom een matig tot krachtige oostelijke wind.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Weertype	Afgelopen 24 uur:		
		Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	31	26	0.0
Bonaire	zwaarbewolkt	29	26	0.0
Curaçao	halfbewolkt	30	26	0.0
St. Maarten	neerslag	28	24	0.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	--	--	--

E buskeda pa haya

Oranje Fonds
“Kroonappels”



Oranje Fonds ta organisa un accion special na honor di e traslado di trono venidero.

Nos ta pidi tur hende den Reino pa yuda nos pareha protector haya caminda pa e organisacionnan social di mas bunita.

Registra bo organisacion social riba www.kroonappels.com. Y ken sa cu kisas bo organisacion mes ta gana e “Oranje Fonds Kroonappel”.

Oranje Fonds www.kroonappels.com
voor sociale initiatieven

Leerlingen smeren stem voor Aubade

ORANJESTAD — Dit jaar zijn de leerlingen van scholen uit Noord, Paradera en Tanki Leendert aan de beurt om te zingen tijdens de jaarlijkse Aubade ter ere van de dag van het Arubaanse volkslied en de nationale vlag op 18 maart. Organisator Maybelline Arends-Croes roept alle deelnemers op om gezamenlijk te oefenen. De oefenrepetities worden gehouden op 6, 8 en 13 maart, in het Centro di Barrio Noord. De repetities zijn van half zes 's middags tot zeven uur 's avonds. De

generale repetitie is op zaterdag 16 maart in Cas di Cultura. Op die dag is ook het orkest, bestaande uit leerlingen en leerkrachten onder leiding van dirigent Johnny Croes, aanwezig. De aubade vindt plaats tijdens de officiële ceremonie op maandag 18 maart. Die officiële ceremonie begint 's morgens om negen uur voor het Bestuurskantoor in Oranjestad. Arends-Croes verwacht dat er veel enthousiaste leerlingen aanwezig zijn bij deze speciale gelegenheid.

Papa Dios e tuma den su reino, na e bunita edad di 90 aña,
e persona mas stima pa nos den e mundo aki.
Nos ta hopi agradecido cu e la bai na un manera trankil
y rondona di su seman keru. E amor cu e la duna nos tur la inmenso
y e fawala semper dia oia nos tin mester di dje. Danki Mami, Nana, Anti,
Chechi, Angelica pa tur e cosnan cu bo a haai pa nos,
especialmente siña nos stima Dios. Awor bo por sosage na paz
den bresa di Señor y fe cu nos seman keru cu a bai laga nos.
Semper nos lo keda cu e bunita recordonan cu ta nos consuelo.
Nos lo hayu bo fallu.

A bel sosage seica Papa Dios nos mami, wela, bisawela y tanta stima.

SRA VDA. ANGELICA ANTONIA KELLY-HARMS
Mihor conoci como “Mami”, “Nana”, “Anti”, “Chechi”
Vda di Basilio Kelly

*04-06-1922 Bonaire † 03-03-2013 Aruba

Yunan:
Joan y Onno van Romondt
Ligia Kelly
Basilio (Silito) y Martha Kelly

Mietonan:
Mirugia de Cuba y Kevin Kock
Onno Jr. y Osval van Romondt
Laila de Cuba y Ivo Fernandes
Paul y Alexandra van Romondt
Angelique Kelly
Angelo B.J. Kelly y Uleike Tromp
Joshua Kelly
Jeremy Kelly

Staanlefonan:
Naomi
Zinah
Kevin
Isabella
Ethan
Ava
Kyon'ore
Loia

Sobrinonan:
Horscio Oduber y familia
Richard y Betsy Harms y familia
Nel Harms y familia
Joy y Betty Harms y familia
Ruth van der Linde y familia
Rudy Harms y familia
Herbert Harms y familia
Ligia Harms y familia
Eric Harms y familia

Mescos cu yiu:
Albert de Cuba y Janet Alvarez
Elsa Cardenas y familia

Damas familia:
Harms, Kelly, van Romondt, de Cuba, Oduber, van der Linde, Hammoud.

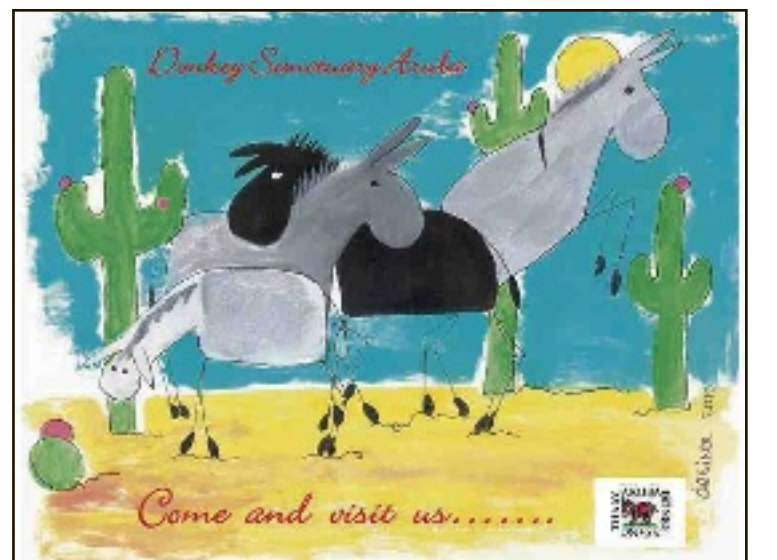
Amigo, amiga y tur cu a cuide na San Pedro di Verona.

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home Cumana #78 riba damars 5 di Maart di 7 pa 9pm.

Diamars 5 di Maart por condoleer di
2or pa 4or y despues ta cuminsa 4or.
Despues ta sai for di Aurora Funeral Home
pa Sanlana Protestant na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero
no ta ricibi bisita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubda
un of mas familia den nos tristeza.



Brandweer traint met nieuw materiaal

ORANJESTAD — Brandweerlieden hielden recentelijk weer een oefening in Lagoen. Automobilisten die op de LG Smith Boulevard langs de brug tegenover het Wilhelminapark reden, waren getuige van een intensieve training georganiseerd door specialist Gregory Donata van het brandweerkorps. Hij traint collega's in het gebruik van touw bij reddingsoperaties. Het gaat dan onder meer om het knopen van touwen en het verplaatsen van gewonden met een soort tuig en een touwbrug. Volgens bevelvoerder Ivo Maduro heeft het korps veel nieuw materieel en moeten ze daar intensief trainen om ervoor te zorgen dat iedereen goed voorbereid is. De brandweerlieden trainen daarnaast ook nog in het voormalige Bushiri-hotel door te abseilen.



INGEZONDEN

Verherfinanciering

ALS MENSEN in de regel iets een saai en gortdroog onderwerp vinden, dan moet het wel de staatsschuld en het begrotingstekort zijn. Vaak door een surplus aan jargon omgeven woordenacrobatiek, slechts door ingewijden begrepen. De staatsschuld is schuld die de overheid door de jaren heeft opgebouwd voor bijvoorbeeld de uitvoering van diverse projecten en het aanvullen van het begrotingstekort, waarover later meer. De staatsschuld wordt uitgedrukt in een percentage, afgezet tegen het bruto nationaal product, ofwel alles wat we met elkaar verdienen. De grote truck is de hoogte van dit percentage te dempen of te remmen door middel van economische groei. Geen groei betekent, of zou moeten betekenen, bezuinigen. Het begrotingstekort is een open deur, het tekort op de jaarlijkse begroting, met de klemtoon op jaarlijks. Stel, het tekort bedraagt 10 procent. Waar deze 10 procent vandaan te halen? U raadt het al, een nieuwe lening. Deze lening kunnen we weer optellen bij de staatsschuld. Overstijgt het begrotingstekort de 3 procent, dan blijkt er reden voor grote zorg. Boven de 7 procent veroorzaakt blinde paniek. Is het hebben van schuld eigenlijk erg? Welnee. Zolang je keurig op tijd kan afbetalen is er in feite niets aan de hand. Slechts uitzonderlijke gevallen daargelaten worden staatsschulden praktisch nooit afgelost. Nul, nul. Het enige wat overheden in de praktijk werkelijk betalen, is de rente op de schuld. Nu is het probleem dat deze rente variabel is. En juist hier wringt hem de schoen. Als de overheid geld leent, moet men naar de internationale geldmarkt. Op de geldmarkt wordt bepaald hoe hoog deze rentevergoeding, dus

over de te betalen rente moet zijn. Verherfinancieren! Bent u daar nog? Dat zelfs kleine schommelingen in de rente, zowel positief als negatief, grote gevolgen hebben voor de schatkist mag duidelijk zijn. Hier loert het grote gevaar, de onberekenbare onzekerheidsvariabel. De internationale geldmarkt wordt gestuurd, op aanbevelingen van zogenaamde buitenproportioneel machtige ratingbureau's. Bekende namen zijn: Fitch, Moody's en Standard & Poor. Worden 's Lands economische vooruitzichten, plannen en ideeën ofwel kredietwaardigheid op enig moment gewogen en te licht bevonden, dan kan de rente in zeer korte tijd catastrofaal hoog oplopen, zo hoog dat financiering alleen nog mogelijk is als men draconische financiële ingrepen pleegt. Anders gezegd, er zullen zeer zware niets en niemand ontziende bezuinigingsmaatregelen genomen moeten worden, met de nadruk op moeten, er rest geen keus. U uit leggen dat dit een reëel probleem is, lijkt me een belediging, u hoeft de krant maar open te slaan. Griekenland, Italië, Spanje, ver van mijn bed denkt u. Wat te denken van de Verenigde Staten die het rentewater tot ver boven de lippen staat. Ja, zelfs het altijd zuinig calculerend Nederland hangt met zijn nagels aan de rand van de spreekwoordelijke financiële afgrond en ontspringt de dans met het rentespoor door boekhoudkundige noodsprongen. Men heeft nog net de felbegeerde tripple A-status, lees lage rente. Wat overigens niet wegneemt dat er verschrikkelijk bezuinigd moet worden. Dat dit verhaaltje wellicht een wat te simplistische onvolledige weergave van de werkelijkheid is, is geheel aan

mij. Dan Aruba, hoe staan de zaken alhier? Van het openbaar debat word ik niet veel wijzer, dat is er namelijk nauwelijks. Afgaand op cijfers uit de krant geeft de Arubaanse overheid het leeuwendeel van haar inkomsten uit aan ambtenarensalarissen en het betalen van rente-oprenteschulden. Er blijkt niet zo heel veel speelruimte te zijn. Dus komt er onverhoopt een economisch onzachte landing, dan lijkt het duidelijk wie die gaat opvangen. De geldmarkt is Aruba tot op heden gunstig gezind. Een prettige plus die niets oplost, maar risicovol leengedrag stimuleert. De politiek hult zich in een soort heldere mist of vage duidelijkheid. Met andere woorden, ik begrijp er niets van. Volgens partij A - ik chargeer - is de financiële situatie zonnig en rooskleurig. Volgens partij B deugt deze zonnig rozig tevreden blik van geen kant en dreigt juist financiële horror. Het wachten is op een heldere geest die de werkelijkheid beschrijft. De waarheid, wat dat ook moge wezen, zal ergens in het midden liggen.

GERTJAN MELJER
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: aruba-redactie@amigoe.com.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Het grote geld'.



De mensenwereld van het grote geld is voor deze columnist niet weggelegd. Dat zou ik ook niet willen, want die mensen hebben een hoop kopzorgen om hun buidels te vullen. En waarom? Je kan niet meer eten dan je maag aan kan en aan luxe raak je veel te snel gewend en wat hebben je centjes dan nog voor nut als je doodongelukkig bent? Maar zo denkt niet iedereen en dus worden er de meest vreemde capriolen uitgehaald om nog rijker te worden dan rijk. Zo verklaar ik tenminste al dat gedoe over de aanbesteding van Green Corridor, een vierbaansweg van Oranjestad naar San Nicolas. Twee partijen die beiden in Colombia gevestigd zijn, schreven zich daarvoor in. Maar elke partij heeft, zo lijkt het, een duidelijke link naar een Arubaanse eige-

naar. De namen zijn me allemaal bekend, maar doen nu even niet ter zake, want je zou daar zo'n beetje elke naam voor kunnen invullen uit de wereld van het grote geld. Maar goed, één van de twee 'Colombiaanse' firma's zou te laat hebben ingeschreven voor het toch wel megaproject en werd in eerste instantie buitengesloten. Daarop volgde een rechtszaak, maar dat haalde voor de buiten gesloten partij niet veel uit. Dus kwam het Gemeenschappelijk Hof van Justitie er aan te pas en die sprak zich op 15 januari 2013 wel ten gunste

van de buitengesloten partij uit. Bij niet-nakomen van deze uitspraak zou het Land Aruba dan 10.000 florin per dag met een maximum van 500.000 florin moeten betalen. Dus werd de buitengesloten partij toegelaten en werd de inschrijving alsnog in de kluis bij een notaris gedeponeerd. En daar ligt het, inmiddels anderhalve maand later, nog steeds. Waarom? Geen idee. Ik kan me alleen maar afvragen welke belangen hier meespelen. Daarbij, vergeet dat niet, zal het geld voor het project in elk geval naar Colombia worden overgemaakt en dan, ja dan kan je er, naast het bekostigen van het project, van alles mee doen. Vul dan zelf maar in wat dat zou kunnen betekenen. Ik word altijd onpasselijk van mogelijk gesjoemel en schrijf er, al heb ik kennis van een aantal merkwaardige zaken, liever niet over. Heel soms wel, zoals nu omdat het een mega project betreft en omdat het om een belangrijke nieuwe weg naar San Nicolas gaat. Maar verder, er is geen columnist in de hele wereld die hier iets aan kan veranderen,

Minister Justitie positief over rehabilitatie gedetineerden

ORANJESTAD — Na slechts drie sessies is er al resultaat te zien van het trainingsprogramma tussen gedetineerden en honden. "De gedetineerden lachen veel meer, zijn sociaal en rustiger. Ook de honden zijn rustig en ontvankelijk", zegt Justitie-minister Arthur Dowers (AVP).

De minister bracht recentelijk een bezoek aan het Balashi Opleidings Centrum. Daar trainen vier geselecteerde gedetineerden onder begeleiding van hondentrainer Tito Laclé van Aruba Dog Academy twee keer per week vier asielhonden. De gedetineerden leren omgaan met hun eigen agressie, ze ontwikkelen geduld en krijgen de kans hun creativiteit te ontplooiën. De training duurt vijf weken en na afloop moeten de honden vier basiscommando's beheersen.

Zowel de hond als het gedetineerde baasje krijgen aan het einde een certificaat van Aruba Dog Academy. De minister benadrukt dat de vaardigheden die gedetineerden



Het trainen van honden helpt gedetineerden bij rehabilitatie en resocialisatie.

leren om honden te kunnen trainen, dezelfde vaardigheden zijn die burgers tijdens een cursus gehoorzaamheid voor hun viervoeter leren. De angst dat de gevangenen hun kennis straks gaan misbruiken om honden te manipuleren en er 'slecht mee te doen',

is daarom ongegrond, aldus minister Dowers. Vanuit het Korrektie Instituut Aruba (KIA) volgt een team van professionals - waaronder een hondentrainer, een psycholoog en een sociaal werker - de verrichtingen van de gedetineerden. Na

elke training nemen zij de tijd om even met de gevangenen te spreken en te evalueren hoe het is gegaan. Dowers is erg tevreden met het feit dat KIA steeds meer inhoud geeft aan het resocialisatie- en rehabilitatieproces van gedetineerden.

Dowers bij educatieve en sportieve kinderopvang

SAN NICOLAS — Kinderen van de stichtingen Baseball Internationaal School en Help Our People Excel kregen bezoek van de minister van Onderwijs, Arthur Dowers (AVP). Het betrof een kennismaking.

Dowers kwam niet alleen, hij verkeerde in het gezelschap van Miss Aruba Larisa Leeuwe. Hij nam een kijkje bij de stichtingen die allebei in San Nicolas zitten en zich inzetten voor kinderen en jongeren uit de buurt. Stichting Baseball International School (BIS) is een gecombineerde kinderopvang en honkbaltraining. Het gaat om ongeveer 40 kinderen en jongeren tussen de zes en twaalf jaar. Zij gaan 's ochtends eerst naar school en komen na schooltijd bijeen in Centro di Bario Lago Heights. Daar lunchen ze gezamenlijk. Na het eten, tussen twee en vier uur 's uur 's middags, maken ze huiswerk. En daarna is het tijd voor honkbaltraining. BIS combineert educatie en sport, maar besteedt ook aandacht aan sociale vaardigheden, discipline, doorzettingsvermogen en concentratie. De docenten en trainers van BIS worden begeleid



Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) heeft aandacht voor een meisje van een kinderopvang.

door Hubert Rampersad en Cede Aruba financiert het project. De stichting Help Our People Excel (Hope) is gericht op educatieve hulpverlening voor kinderen uit Watapana

Gezaag. Diverse docenten van scholen in San Nicolas helpen via Hope kinderen uit klas 5 en 6 met huiswerkbegeleiding en ze bereiden de toets van Colegio Arubano met ze voor. Daarnaast is

er, net als bij BIS, aandacht voor sociale vaardigheden en basisvaardigheden op het gebied van etiquette. Dit jaar zijn twaalf kinderen aangesloten bij Hope. Arubabank is in dit project de sponsor.

SHINING A NEW LIGHT ON LEASING REAL ESTATE

HBN Law
SINCE 1938

Open Invitation for the Seminar
LEGAL ASPECTS OF LEASING REAL ESTATE

On March 21, 2013, HBN Law will hold a seminar entitled 'Legal Aspects of Leasing Real Estate'. The speaker will be Misha Berner, partner at HBN Law, assisted by junior associate Clifford Richardson.

You are hereby cordially invited to attend. The seminar will be held at Aruba Surfside Marina. It will commence at 8:30 A.M. and last until approximately 10 A.M. The seminar is free of charge.

Please confirm your attendance at the latest on March 13, 2013 by sending an email to Lisandra Trimon at Lisandra.trimon@hbnlaw.com. Seating will be limited.

HBN Law Aruba • Beatrixstraat 38 • Oranjestad, Aruba • T +297 588 6060 | F +297 588 6668 • info@hbnlaw.com

Mogelijke oplossing voor lange wachten op vliegveld

DEN HAAG — De eerste vergaderdag van het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) werd vandaag afgesloten met concrete voorstellen om de lange wachtrijen op vliegvelden op te lossen en een eind te maken aan de administratieve rompslomp voor visers. De delegaties gaven daarmee meteen inhoud aan hun voornemen om in alle openheid te spreken over samenwerking.

door onze correspondent
Otti Thomas

Elk van de vier deelnemende delegaties had een eigen voorstel om het personen- en goederenverkeer tussen drie Caribische landen en drie eilanden van Caribisch Nederland te vergemakkelijken. Zo stelde VVD-Tweede Kamerlid Frank van Kappen namens de Nederlandse delegatie voor om één sedula in te voeren waarmee vrij tussen alle zes de eilanden gereisd kan worden. De sedula zou gelden voor alle ingezetenen, dus ook voor mensen die niet over een Nederlands paspoort beschikken. Voor vestiging in Nederland blijft een paspoort vereist. “Ik denk dat vrij verkeer van personen tussen de eilanden een belangrijke bijdrage kan leveren aan de economie”, zei Van Kappen in een toelichting.

Het voorstel kreeg de steun van alle delegaties, al waarschuwde een enkeling ook voor ongewenste gevolgen.

Het onafhankelijke Arubaanse Statenlid Candelario ‘Booshi’ Wever dat buitenlanders van wie de verblijfsvergunning voor een van de landen wordt ingetrokken, makkelijk met hun sedula naar een buurland kunnen uitwijken. Het onafhankelijke Statenlid Patrick Illidge van St. Maarten zei dat dit eenvoudig kan worden opgelost door de sedula uit te voeren met een chip, waarvan de status van de eigenaar kan worden afgelezen. De gezamenlijke sedula was slechts een van de voorstellen om het personenverkeer te verbeteren. Een ander voorstel was de afschaffing van de immigratiepapieren op vluchten tussen de eilanden en het toewijzen van een speciaal loket op luchthavens voor houders van een sedula of een Nederlands paspoort, zodat lange wachtrijen voortaan tot het verleden behoren voor alle inwoners van het Koninkrijk. Het Curaçaose onafhankelijke Statenlid Glenn Sulvaran stelde voor om in

afwachting van een nieuw identiteitsbewijs ook houders van het huidige sedula vrij toegang te geven op elk van de eilanden.

Masbango

Een tweede concreet voorstel betrof de problemen voor vissers. Zowel PS-leider Helmin Wiels als Statenvoorzitter Mike Franco van Pais legde uit dat Curaçaose vissers sinds de ontmanteling hun schepen moeten inklaan en uitklaren als ze in de buurt van Bonaire willen vissen. “Vissers op alle eilanden kennen elkaar en helpen elkaar. Het is een wisselwerking die op natuurlijke wijze is ontstaan, maar nu krijgen ze opeens te maken met de kustwacht. Dat leidt tot frustratie en belemmert het leven van deze vissers”, zei Wiels. Franco, zelf een enthousiast visser, noemde als voorbeeld het moment waarop een school Masbango ontdekt wordt en er alle hulp van beide eilanden nodig is om de vissen te vangen. Waar vissers voorheen aan twee uurtjes genoeg hadden om de locatie te bereiken, gaat het inclusief in- en uitklaren om vier uur en is de vangst met een waarde van duizenden guldens al buiten bereik. Franco stelde voor om een ontheffing te verlenen aan alle vissers van wie

de boot op een van de eilanden ingeschreven staat, een voorstel dat alle delegaties inderdaad aan hun regeringen zullen doen.

Met betrekking tot het vervoer werd verder voorgesteld om bij de regeringen van Nederland, Curaçao, Aruba en St. Maarten aan te dringen op overleg over het verkeer en vervoer binnen het gehele Koninkrijk. Het Arubaanse AVP-Statenlid Juan David Yrausquin merkte op dat de regeringen al in december 2011 afspraken om dit onderwerp in een werkgroep te bediscussiëren. Met name Curaçao en St. Maarten hebben echter sinds die tijd weinig van zich laten horen.

Onderwijs

Behalve over vervoer werd er tijdens deze eerste dag ook gesproken over onderwijs en energie, maar dat leverde minder concrete voorstellen op, mogelijk omdat de discussie deels afhangt van ontwikkelingen in de toekomst. Het Nederlands plan voor een sociaal leenstelsel, dat in de plaats komt van de huidige basisbeurs, wordt pas rond de zomer besproken door de Nederlandse Tweede Kamer, zodat de details van de regeling nu nog onzeker zijn. Voorzitter van de Arubaanse

delegatie Rene Herdé (AVP) waarschuwde wel dat de nieuwe regeling zeer nadelig zal zijn voor studenten uit Aruba, Curaçao en St. Maarten, die nu al moeite hebben om hun aanvullende lening terug te betalen als ze na hun studie terugkeren naar hun geboorteland. PAR-Statenlid Zita Jesus-Leito onderbouwde dat argument met cijfers over het grote aantal afgestudeerden die hun studieschuld niet afbetalen en stelde voor om de basisbeurs gewoon te handhaven voor studenten uit de drie landen. PvdA-Eerste Kamerlid Marijke Linthorst merkte op dat de eisen voor terugbetaling mogelijk gerelateerd zullen zijn aan de draagkracht, waardoor jongeren uit het Caribisch gebied mogelijk minder af hoeven te lossen. Andin Bikker van de PDR-fractie stelde voor de financiering via Bonaire te verstrekken, dat de dollar als betaalmiddel heeft, zodat het risico van onvoordelige wisselkoersen vermeden wordt. Uiteindelijk stelde Ipko-voorzitter Jeroen Recourt (PvdA) voor om het voorstel in ieder geval te agenderen voor de Koninkrijksconferentie in december, maar voor die tijd wel aandacht te vragen voor de zorgen bij de vier regeringen.

Medical Laboratory Services: ‘Gedumpte medische dossiers niet van ons’

WILLEMSTAD — Medical Laboratory Services (MLS) reageert middels een brief van advocate Linda Douglas op de vondst van medische dossiers op de afvalhopen bij Korraal Tabak, door te stellen dat deze niet van het laboratorium afkomstig zijn. “MLS heeft part noch deel aan deze afkeurenswaardige praktijken”, aldus de reactie.

beeld artsen dat doen, patiëntendossiers aan en beschikt niet over gegevens van artsen en andere instellingen, zoals het St. Elisabeth Hospitaal, dat ook op de foto te zien is”, aldus de advocate.

MLS licht toe dat zij slechts formulieren in ontvangst nemen waarop staat aangegeven welke labtesten er gedaan moeten worden.

MLS stelt na publicatie van een foto van de gevonden dossiers het volgende: “Op de gepubliceerde foto komt de naam van cliënt, Medical Laboratory Services (MLS), voor.

Uit het gefotografeerde document blijkt al zonneklaar dat dit niet afkomstig kan zijn geweest van MLS, want het document bevat immers een combinatie van uitslagen, en niet alleen de uitslag van dit laboratorium. MLS beschikt namelijk uitsluitend over haar eigen onderzoeksresultaten en houdt niet, zoals bijvoor-

“Het resultaat van de test wordt dan onmiddellijk doorgezonden naar de aanvragende instelling of arts. Vervolgens worden, geheel conform het voor MLS geldende protocol, alle uitslagen van de onderzoeken onder toezicht van MLS door een daarvoor gespecialiseerd bedrijf, dat door haar is ingehuurd met een shredder vernietigd”, aldus Douglas. Het laboratorium stelt door telefoontjes van bezorgde personen te zijn overspoeld, en benadrukt ‘niets met de afkeurenswaardige praktijken te maken hebben gehad’.

CPA/KTK in hoger beroep

WILLEMSTAD — Curaçao Port Authorities (CPA) en dochteronderneming Kompania di Tou Kòrsou (KTK) gaan in hoger beroep tegen de uitspraak die onlangs de gepensioneerde directeuren van CPA, Augustin Diaz en Richard Lopez Ramirez, in het gelijk stelde.

De zaak werd door de overheidsbedrijven aangespannen ‘voor het aangaan van buitensporige pensioenregelingen’ wat door de ex-directeuren succesvol werd betwist.

De advocaat van Diaz en Lopez Ramirez, Mirto Murray, stelt dat het hoger beroep, door CPA-huisadvocaat Bertie Braam, gisteren, op de laatste dag dat het mogelijk was, is aangetekend. Braam heeft eerder laten weten dat er door de Raad van Commissarissen (RvC) groen licht was gegeven om in hoger beroep te gaan. Ook liet hij weten dat een

hoger beroep in de kwestie overwogen werd, ‘aangezien de rechter zich niet over de bedragen van de betaalde pensioenpremies heeft uitgesproken’. “De rechter heeft alle relevante stukken onder ogen gehad en zijn oordeel gevormd. Dat ze in hoger beroep gaan verbaast me op zich niets, maar ik vraag me alleen af hoe zich dit verhoudt tot de wensen van de aandeelhouder ofwel de overheid. Maar goed in dat opzicht is het een interne politieke kwestie waar wij ons natuurlijk niet mee bemoeien”, aldus Murray. Hij doelt hiermee op het verzoek van minister Steven Martina van Economische Ontwikkeling (Pais) aan de directie van CPA. De minister heeft namens de aandeelhouder, de directie verzocht om in de beslissing, om wel of niet in hoger beroep te gaan, mee te nemen dat de overheid op dit moment alle rechtszaken tegen personeel van overheidsbedrijven evalueert.

Vervolg van pagina 1

De volgende voorbeelden worden genoemd ter illustratie van het bovengenoemde: “Er worden weinig middelen gespendeerd/gewijd aan zeer belangrijke onderwerpen zoals het afdwingen van de concessie-contracten, het faciliteren van verbeteringen ten aanzien van efficiency, land beheer/management, haven-marketing, stakeholder-management en markt analyse.”

Potentieel

De huidige missie-opgave van CPA, zou van ‘deze onbalans getuigen’ door zich voornamelijk als efficiënte dienstverlener binnen de sleepindustrie in de havens van Curaçao te profileren. “De overheid, individuele politici en de gemeenschap in het algemeen, hebben intern geen alternatief voor zaken die met zakelijke ontwikkeling van de haven te maken hebben. Dit behelst ook de onderwerpen zoals het overslagpotentieel van het eiland, de toekomst van de Isla-raffinaderij (in 2011 zijn er bij de raffinaderij meer dan 500 vaartuigen afgehandeld die sleepwerkzaamheden nodig hadden en bij Bullenbaai waren dat er meer dan 300), het potentieel van Liquefied Natural Gas (LNG), de ontwikkeling van de jachthavensector, het



Foto: Ben Meert

60 procent van de inkomsten van CPA, vloeien voort uit de sleepwerkzaamheden van KTK.

ferry-potentieel enzovoorts”, aldus het havenbeleid.

‘Voortslepende kwesties’
MTBS meent dat het land van de lord-gedeelte van de haven- van de Isla-raffinaderij (in 2011 zijn er bij de raffinaderij meer dan 500 vaartuigen afgehandeld die sleepwerkzaamheden nodig hadden en bij Bullenbaai waren dat er meer dan 300), het potentieel van Liquefied Natural Gas (LNG), de ontwikkeling van de jachthavensector, het

Curaçao. Zaken zoals vervuiling in de baai van het Schotegatgebied, de prestaties van de containerterminal en het drukke verkeer in de St. Annabaai krijgen naar verhouding van de landlord-havenautoriteit te weinig aandacht, minder dan ze verdienen. Anderzijds presteren de sleepboten prima.” Met het oog op het bovengenoemde is het sterk aan te raden, aldus MTBS om KTK van CPA af te splitsen. “Het verkleint het blootstellen aan

risico voor de havenautoriteit aanzienlijk en biedt CPA de mogelijkheid om zich geheel op haar taken als landlord-havenautoriteit te richten en op de coördinatie van haar primaire-cluster. In de praktijk wordt een splitsing niet als een moeilijke taak gezien: Na de opzet of een upgrade van de concessie-overeen-

komst tussen CPA en KTK, kunnen de aandelen direct onder het ministerie van Economische Ontwikkeling worden ondergebracht of onder een andere gouvernementele organisatie. Ook kan de beslissing worden genomen om de aandelen (gedeeltelijk) te verkopen aan de private sector”, aldus de conclusie.

Opmerkelijke disclaimer

In een disclaimer stelt MTBS dat het geen uiteenzettingen of garanties geeft over de nauwkeurigheid of geschiktheid van dit document en de informatie daarin, voor geen enkel doel. Fouten en nalatigheid kunnen voorkomen. Vandaar dat MTBS geen enkele vorm van garantie verleent, noch opzettelijk noch indirect met betrekking tot welk onderdeel dan ook van de geleverde diensten en informatie. Onder geen enkele omstandigheid zal MTBS aansprakelijk zijn voor indirecte, speciale of toekomstige gevolgschade die uit het gebruik van de hierin geleverde informatie voortvloeit. Ook neemt de MTBS geen enkele verantwoordelijkheid voor verzuim, het later updaten of veranderen van de geleverde informatie.

OPEN HUIS

Zaterdag 9 maart 2013 - 10.00u - 14.00u

We openen graag de deuren van Sta. Rosa Resort 23 voor u. Deze ruime en moderne villa is van alle gemakken voorzien, heeft een prachtige keuken en op de benedenverdieping een compleet ingericht gastenverblijf.

U bent van harte welkom. Tot zaterdag...

Routebeschrijving:
Op Sta. Rosa Resor rijdt u de Wiriweg op (bij KFC), rijdt deze helemaal uit en daar vindt u Sta. Rosa Resort.

Op www.landmark.an vindt u uitgebreide informatie over deze woning, uiteraard kunt u ons altijd bellen.

In prijs verlaagd naar **Naf. 539.000,-** (excl. k.k.)

LANDMARK
REAL ESTATE

Schottegatweg Oost 64
telefoon 736 2800 / 841 2800 / 513 1977
Landmark Real Estate

For certain things in life you need a pro
www.landmark.an
info@landmark.an

ENERGIEPRIJZEN OMHOOG?

ONZE PRIJZEN OMLAAG!

ECOENERGY
ENERGY SAVING SOLUTIONS

LET THE
SUNSHINE IN

**ZONNEPANELEN PAKKET
MET ANG 1.000,- KORTING
NU ANG 12.995,-**

EEN COMPLEET PAKKET

- * SMA inverter Sunny Boy 2500-HF-30 met 10 jaar garantie (=5 jaar extra)
- * 11 Suntech zonnepanelen 2640 Watt met 25 jaar garantie
- * Schletter dakmontage met 10 jaar garantie

WAT LEVERT HET U OP?

- * Productie per maand 347 kWh
- * Productie per jaar 4159 kWh
- * Besparing ANG 270,- per maand

Terugverdiëntijd 4 jaar

Kaya Willem Jombi F.G. Mensing z/n, Zeelandia Telefoon 444650058 / 4650048 / 5609805
info@ecoenergycuracao.net www.ecoenergycuracao.net Openingstijden 8.00 - 18.00 uur

**HOME
DELIVERY
AVAILABLE**

Call: 461-2600
Delivery Next Day
4 Boxes or more delivery free of Charge
Check out our website for assortment.

www.thewinefactory.an

Curaçaostraatweg 21b, Rotondele Salina, Tel. 461-2608

Follow us on Facebook

Cel na ontucht met kind (8)

WILLEMSTAD — De man E.J.M. (53) werd afgelopen week veroordeeld tot achttien maanden cel waarvan de helft voorwaardelijk wegens ontuchtige handelingen met een jongetje van acht jaar. Het Openbaar Ministerie had 24 maanden geëist, waarvan acht voorwaardelijk.

De ontucht vond plaats in januari 2011, toen het jongetje aan de zorg van de man, die een relatie met zijn moeder had, was toevertrouwd. Na een jaar vertelde de jongen aan zijn moeder wat er was

gebeurd. De moeder deed aangifte en de man werd uiteindelijk aangehouden. Hij bekende vanaf het begin van het onderzoek en verklaarde tegenover de rechter dat hij spijt had. De man

lijdt volgens de psychiater reeds enkele jaren aan schizofrenie. Hij had die avond zijn medicijnen geslikt en alcohol gedronken. Dit had een averechtse werking. Volgens de psychiater was de man op dat moment onder invloed maar wél volledig toerekeningsvatbaar. De relatie is na de aanhouding van de man verbroken. Hij is nooit eerder veroordeeld.

Immigratiedienst ontmoet Colombiaanse gemeenschap

WILLEMSTAD — Op initiatief van Colombiaanse consul op Curaçao, Alfonso Vélez Rivas, vindt donderdag 7 maart een bijeenkomst plaats tussen de autoriteiten van de Dienst Immigratie Curaçao en de Colombiaanse gemeenschap.

Tijdens deze informatieve ontmoeting wordt uitgelegd wat het huidige migratiebeleid is, wat de betreffende wetgeving is en wat de eisen zijn voor toelating en het verkrijgen of vernieuwen

van een verblijfsvergunning op Curaçao.

Op die manier kunnen Colombiaanse burgers die naar Curaçao zijn geëmigreerd, een beter overzicht krijgen van

het proces van immigratie en vestiging. De ontmoeting zal plaats hebben op donderdag 7 maart van zes uur 's middags tot acht uur 's avonds bij de Sociedad Bolivariana de Curaçao aan de Scharloeweg z/n. Meer informatie is te verkrijgen bij het consulaat van Colombia te bereiken op telefoonnummer 461-4663 of 465-0008.

Justitie-minister Navarro op werkbezoek in Nederland

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Justitie-minister Nelson Navarro is afgereisd naar Nederland voor een werkbezoek van een week. Tijdens dit bezoek zal hij verschillende collega's uit het werkveld spreken. Ook zal Navarro enkele instituten bezoeken die relevant zijn voor zijn werk aan het thuisfront.

De minister van Justitie vertrok afgelopen zaterdag. Het eerste gesprek heeft gisteren plaatsgevonden. Minister Navarro sprak met Fred Teeven, de Nederlandse staatssecretaris van Veiligheid en Justitie. Voor de middag stond een bezoek aan het Forensisch centrum Teylingereind in Sassenheim op het programma. Vandaag heeft minister Navarro een afspraak met top-ambtenaar De Jong van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Voor woensdag staat een gesprek met directeur Hennephof van de Dienst Justitiële Inrichtingen gepland en een overleg met diensthoofd Horstink

van het Bureau voor Internationale Zaken. Donderdag en vrijdag zal de Curaçaose justitieminister een bezoek brengen aan de gevangenis van Dordrecht en

die van Den Helder. Zaterdag 9 maart is gereserveerd voor een verscheidenheid aan gesprekken en ontmoetingen met verschillende instanties en personen die van belang zijn voor het netwerk van Justitie.

Zondag 10 maart zal de delegatie van minister Navarro naar Curaçao terugkeren.

Flitsbezoek GOG

Vlak voor het vertrek van minister Navarro naar Nederland kon hij de burgermeester van Rotterdam, Ahmed Aboutaleb, voor een kort bezoek ontvangen. Aboutaleb was op terugreis naar Nederland na een bezoek aan Panama en maakte een korte tussenstop op Curaçao. Minister Navarro

en burgermeester Aboutaleb maakten van deze gelegenheid gebruik om samen het Gouvernements Opvoedingsgesticht (GOG) te bezoeken. Verschillende afdelingen van het GOG werden bezocht om zo een beeld te krijgen van het dagelijkse reilen en zeilen binnen het jeugdinstituut.

Gevolgen aov-aanpassing in CGOA

WILLEMSTAD — De overheid en de ambtenarenvakbonden zullen in een vergadering van het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA) op 12 maart verder praten over gevolgen van de aanpassing van het ouderdomspensioen (aov). De vakbonden zullen voorlopig geen acties meer uitvoeren.

De leiders van de acht overheidsvakbonden Abvo (ambtenaren), NAPB (politie), STRAF (douane- en belastingwezen), SAP (politie), Sitek (onderwyzend personeel), STSK (niet-onderwyzend personeel), Curatca (luchtverkeersleiders) en BTG (werklieden) voerden gistermiddag om vier uur overleg met premier Daniel Hodge (PS) en minister Etienne van der Horst (Bestuur,

Planning en Dienstverlening, Pais). "Wij streven naar een situatie waarbij niemand als verliezer overblijft. De manier waarop de regering de aov heeft aangepast heeft nu voor veel verliezers gezorgd", zei Abvo-voorzitter Wendy Calmes voor de vergadering. De vakbonden hebben alle punten die ze tijdens de vergadering gisterochtend bespraken met hun leden,

naar voren gebracht in de vergadering met de twee ministers. Vooral de onrust die leeft onder de ambtenaren werd naar voren gebracht. De overheid heeft van haar zijde de ongerustheid over de financiële situatie van het eiland laten blijken. Afgelopen vrijdag al stuurden de vakbonden een brief naar de regering met het verzoek om over de gevolgen van de aanpassing van de aov in het CGOA te gaan praten. Eerder had minister Van der Horst al aangegeven graag met de vakbonden over de effecten van de aov-aanpassing te willen praten, over een manier om het gat

in het pensioen van overheidspersoneel te kunnen dekken.

Op dit moment moeten ambtenaren op hun zestigste met pensioen, maar de aov krijgen zij pas op hun 65e uitgekeerd. De minister wil in dit verband praten over de secundaire arbeidsvoorwaarden van ambtenaren. Maar hier zijn de overheidsvakbonden mordicus tegen. Ze houden vast aan het Sociaal Statuut, waarin de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren zijn vastgelegd tot en met 2015.

Sehos en MCC komen tot een regeling

Druktank binnen 3 weken verwijderen

WILLEMSTAD — De druktank van het Medical Center Curaçao (MCC) moet uiterlijk 26 maart van het terrein van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) zijn verwijderd. Dat zijn de twee partijen vanochtend tijdens het kortgeding, dat door het Sehos is aangespannen, overeengekomen.

Het Sehos neemt de kosten voor de bouwtechnische werkzaamheden voor zijn rekening. Dat betekent dat de kosten voor het verwijderen van het dak en het huren van een kraam door het ziekenhuis worden betaald. Het MCC betaalt de kosten voor het transport van de druktank naar het WTC en de kosten die gemoed zijn met de demontage. Zo moet er personeel uit Venezuela

worden ingevlogen, legt advocaat Bertie Braam voor MCC uit. Hij is blij met de uitkomst van het geschil. "Alles was vrij snel geregeld." Zijn cliënt zal zich nog beraden over een mogelijke vervolgaak tegen het Sehos en de overheid. "De bedoeling was dat de druktank op het Sehos-terrein geëxploiteerd zou worden. Dat is niet gebeurd. Mijn cliënt lijdt inkomstenschade. Het Sehos

en de overheid kunnen daar aansprakelijk voor worden gesteld", aldus Braam. Ook Johanneke Schelling, advocaat van het Sehos, is erg blij met de overeenkomst. "In ieder geval kan de druktank van de NASA geïnstalleerd worden. Ten aanzien van de kosten hebben we daar geen problemen mee. Als de oude druktank eruit gaat, komt de nieuwe erin. Twee vliegen in een klap", legt Schelling uit. MCC heeft drie weken de tijd gekregen om de druktank te verwijderen. Op 2 april moet het Sehos de rechter berichten of dit daadwerkelijk is gebeurd. Zo niet dan zal de

rechter alsnog uitspraak doen. Volgens Braam is het duidelijk dat het Sehos niet in zee wil gaan met het MCC. We trekken ons terug. Binnen drie weken is de druktank wel weg." De druktank werd op 27 juli 2012 geïnaugureerd maar is nooit in gebruik genomen. Het zou oorspronkelijk een cadeau van Venezuela zijn, later is dit teruggedraaid. Dit betekent dat het MCC onder de licentie van het Sehos het medisch apparaat zou exploiteren. Hier ging het ziekenhuis niet mee akkoord. Vervolgens zijn de onderhandelingen spaak gelopen.

Defensie-minister Hennis bezoekt Suffissant



Op Marinierskazerne Suffissant maakte Hennis kennis met de miliciens in opleiding.



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Minister van Defensie Jeanine Hennis-Plasschaert is deze week op bezoek op de eilanden. Vanmorgen was ze onder andere bij de kazerne van Suffissant. De minister wordt vergezeld door Commandant der Strijdkrachten, generaal Tom Middendorp.

De bewindsvrouw laat zich uitgebreid voorlichten over de Koninklijke Marine en Kustwacht in het Caribisch Gebied. Maar ze spreekt ook

premier Daniel Hodge (PS). Op de Marinebasis Parera informeerde brigadegeneraal der mariniers Dick Swijman, tevens commandant van de Kustwacht, Hennis over de werkwijze van de marine en kustwacht in de regio en de lopende counterdrugoperaties. Ook volgde een uitgebreide rondleiding over de basis, waar de minister onder andere sprak met de landmachtcompagnie, het personeel dat het varend en rijdend materieel onderhoudt en de bemanning van Hr.Ms.

Pelikaan. Op Marinierskazerne Suffissant maakte Hennis kennis met de miliciens in opleiding. Met de kustwachteutter Panther wordt het gezelschap vanmiddag overgebracht naar Aruba. Daar heeft de minister een ontmoeting met gouverneur Fredis Refunjol en premier Mike Eman. Daarna bezoekt zij de Marinierskazerne Savaneta en spreekt zij met de mariniers van de 32e Infanteriecompagnie. Deze eenheid staat permanent gereed voor orkaannoodhulp

in het Caribisch gebied. Ook brengt ze een bezoek aan het kustwachsteunpunt Aruba en het Arubaanse Sociaal Vormende Traject. De bewindsvrouw sluit haar werkbezoek af op Bonaire. Daar heeft ze onder meer bilateraal overleg waarnemend gezaghebber Peter Silberie en rijksvertegenwoordiger voor de BES-eilanden, Wilbert Stolte. Tot slot brengen Hennis en Middendorp een bezoek aan de marechaussee brigade op het eiland, verantwoordelijk voor douanetaken.

Ambulancepersoneel wacht op betaling overuren

WILLEMSTAD — Het ambulancepersoneel heeft gisteren iets langer doorvergaderd na de actie die door de acht vakbonden op het eiland was georganiseerd. De werknemers van Fundashon Kuido Ambulans (FKA) klopten namelijk ook aan voor het uitblijven van de betaling van overuren in februari. Door bemiddeling van ambtenarenvakbond Abvo heeft de overheid toegezegd het geld morgen over te maken.

Volgens Geraldine Christina, secretaris-generaal van het ministerie van Gezondheid, was er een misverstand tussen de leiding van FKA en de salarisadministratie van het ministerie van Bestuur, Planning en

Dienstverlening. Nadat dit misverstand was opgelost, heeft het ambulancepersoneel gistermiddag het werk hervat. Volgende week wordt er

waarschijnlijk verder gesproken over overige aandachtspunten binnen de organisatie, vertelt Kenneth Bremer van Abvo. Zo zal de slechte communicatie binnen FKA aan de orde worden gesteld, net als de uniformen en de structuur van FKA. Nu valt de ambulancedienst onder het ministerie van Gezondheid. Als het nieuwe ziekenhuis er staat, dan neemt dat de ambulancedezorg over.

Advertenties Curaçao

Geen vervolging voor psychiatrische patiënt

WILLEMSTAD — De man O.R. (53) kreeg afgelopen week ontslag van rechtsvervolging. Hij had in november vorig jaar zijn nichtje met een mes aangevallen. Die raakte aan haar rug gewond. De man was op dat moment echter ontoerekeningsvatbaar. Hij lijdt aan schizofrenie.

Ruim twintig jaar geleden was O. al eens eerder opgenomen. Op de dag van de mishandeling werd hij door de politie in de woning aangehouden.

In zijn handen had hij op dat moment een mes en een stuk hout. Beide liet hij in opdracht van de politie vallen, maar hij ging echter met de agenten op de vuist. Een van de agenten raakte hierbij gewond aan zijn lip. Er moest politieversterking

aan te pas komen om hem na vijftien minuten in de boeien te kunnen slaan. Hierbij raakte de verdachte ook gewond. Tijdens de behandeling van de rechtszaak bleek de man erg verward. Volgens hem was hij een docent aan de universiteit UNA en was er volgens

hem geen familierelatie tussen hem en zijn nicht. De officier van justitie vroeg de rechter om O. voor een jaar in de Klinika Capriles te laten plaatsen en ontslag van verdere rechtsvervolging. De rechter veroordeelde de man conform de eis van het OM.

NEW! NEW! NEW!
PACKAGES TO OVER 25 DESTINATIONS (·)

Starting **FROM** ANG **95** .EX ON

Rodotex
COURIER & FREIGHT

PHONE : +5999 6707716 / 5627716
EMAIL: RODOTEXCF@GMAIL.COM

Anguilla-Antigua-Aruba-Barbados-Barbuda-Bonaire-Curaçao-Dominica-Grenada-Guadeloupe-Guyana-Martinique-Nevis-Saba-Santiago-Santo Domingo-San Juan PR-St Croix-St Kitts-St Lucia-St Maarten-St Thomas-St Vincent-Tobago-Tortola-Trinidad

AUTOLEASE
CURAÇAO
www.autoleasecuracao.com

“Basis Principes van Supervisory Management”

Deze cursus, ontworpen door **“AMERICAN MANAGEMENT ASSOCIATION”** behandelt op een systematische wijze de belangrijkste facetten van leidinggeven.

Aanvang Cursus
Maandag, 8 April 2013

Duur:
8 weken

Tijd:
18.00 te 20.00

Voertaal:
Papiaments / Nederlands

Dosent:
René Levy Maduro

Adres:
Neptunusweg 30

Inschrijving:
Uiterlijk
Maandag, 25 Maart 2013

Inlichtingen: 737-5914

management@effinop.com / www.effinop.com

the United States?

The university application process and student visa process will be explained

WEDNESDAY, MARCH 13, 2013
AT 6:30 P.M.
Kayena Room, International School of Curaçao
Koninginnelaan z/n (High School Campus)

Hosted by
The Consulate General of the United States of America
&
The International School of Curaçao

Zoektocht naar Kantadó Mayo trapt vanavond af

WILLEMSTAD — Vanaf vandaag strijden meer dan zestig zangers voor de titel van Kantadó Mayo 2013, het zangfestival van seú. De eerste voorronde vindt vanavond om acht uur plaats in Klup di Shell. De finale is op 9 maart. Voor 50 gulden per persoon kunnen alle dagen gevolgd worden. Verkooppunten zijn: Beep Beep, Co-

Dinsdag 5 maart – eerste voorronde				
no.	Muziekgroep	Compositie	Componist	Zanger
1	Aya i su grupo	Kaya ta yama koncha dreñta	A &A Edwards	Sharon Stefania
	Aya i su grupo	Mi mangasina ta yen	A &A Edwards	Gilmar Sambo
2	Dushi Sorpresa	Palu ta hala ku bo	Ritzel Godfried	Rudsel Nicolina
3	Puro Kosecha	Solo a sali	Wendley Rosaria	Edmar Raphael
4	Ritmo Ekselente	Nos ta liber	Fa Henriques	Vayrich Rojer
	Ritmo Ekselente	Batorá e seú	Fa Henriques	Vayron Henriques
5	Tipiko Quality Sound	Pueblo ban ku dja	Elia Isenia	Jivienecely Isel
		E rei den rei	Elia Isenia	Shamet Lard
		Sapaté drecha mi ko'i pia pa mi	Elia Isenia	Gylmar (Jimmy the kid) Consencion
6	Animashon Kultural	Kòrsou ta nos tera	Marlou Diaen-Boeldak	Curley Molina
		Mama gran	Ageo Basilio	Marlou Diaen-Boeldak
		Huntu nos ta bai hib'é	Roderick Tula Bernadina	Edson Carlo
		Ban yudami ser'é	Elia Isenia	Angelo Libinia
7	Grupo Karabela	Shorotá bo bin aden	Carlos Zimmerman	Richelyne Zimmerman
		Fiesta den kunuku	Angelo Torregrosa	Yu-Maiklin Bonevacia
		Willie nani mi kos bèk	Sherwin Pincho Anita	Riley Zimmerman
		E la yega	Klarvin Cijntje	Gillard "Tito" Doran

Le Carnaval des Animaux



Foto: Ken Wong

De kunstenaress zelf voor een van haar kunstwerken

Zaterdag vond in Landhuis Bloemhof de opening plaats van de expositie 'Le Carnaval des Animaux' met sculpturen en schilderijen – veelal dieren lokaal en exotisch – van Brigitte Wawoe. De titel van deze expositie is ontleend aan de beroemde muziekcompositie van Camille Saint-Saëns, een Franse componist die leefde van 1835 tot 1921. Zowel binnen de expositieruimte als buiten in de tuin zijn de sculpturen tentoongesteld. Van huis uit is Brigitte beeldhouwer en op Curaçao is ze helemaal in haar element als ze stenen van de Tafelberg mag bewerken. Twintig jaar geleden is Brigitte gaan schilderen omdat zij een sterke behoefte had om kleur te

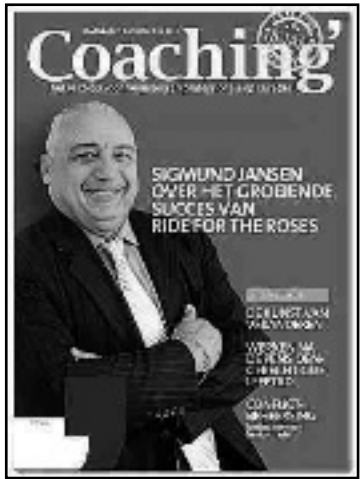
brengen in haar werk, hetgeen een juiste beslissing is geweest. Kijk maar naar de uitdagende combinatie in mixed media, zoals nr. 11 'Het kip of het ei', mixed media op karton op canvas. De werken buiten zijn buitengewoon sterk. Buiten zijn nr. 3 'Liggende danseres' en nr. 4 'Siesta' prachtig, zwierig languit leunend in marmer en kristal. Op de porch bij de ingang zitten de dieren als het ware samen in een kooi. Links bij binnenkomst vind ik de paarden-serie heel sterk. Nr. 4 'Blauwe Pferde 1' doet mij helemaal terugdenken aan de paarden van Marino Marini. Ik was zeer verheugd zoveel verschilend werk tezamen te kunnen zien van Brigitte Wawoe. Het is een goed doordacht concept geweest waardoor je

een beter beeld krijgt van de capaciteiten van deze kunstenaress. Tijdens deze expositie kunnen we dus naast haar sculpturen gemaakt van de stenen van de Tafelberg en bronzen beelden, een kleurrijk dierenrijk bewonderen op het doek. Variatie ten top, de moeite waard om een bezoekje te brengen. Landhuis Bloemhof ligt aan de Sta. Rosa-zaweg 6, naast Café Tap Maar In en is open van dinsdag tot zaterdag van 09.00 tot 14.00 uur.

Verele Ghering

Coaching magazine verbreedt doelgroep

WILLEMSTAD — Coaching magazine bestaat dit jaar tien jaar. Reden om het vakblad voor managers en professionals op Curaçao in een nieuw lustrumjasje te gieten. Designer en eigenaar Bas Kok paste niet alleen de cover aan, maar ook de opmaak. Ook is langzamerhand de doelgroep wat verbreed: waar het magazine zich de afgelopen tien jaar voornamelijk richtte op leidinggevend in de commerciële sector, richt het groeiende schrijversteam van Coaching zich nu bewust ook op jonge en ervaren managers en professionals in het lokale bedrijfsleven, de non-profit-sector en de overheid. In de nieuwe editie wordt aandacht besteed aan de Ride for the Roses; 'Open Source' op Curaçao; werken na je pensioen op Curaçao, de nieuwe serie 'Nieuw talent' over jonge, lokale managers; tips en communicatiemodellen om gesprekken met lastige bazen, collega's en klanten aan te gaan; leuke suggesties voor nieuwe business-apps; e-books en



nog veel meer. Coaching magazine verschijnt nu tweemaandelijks en wil als schakel fungeren tussen lokale kennis- en netwerkorganisaties en de beroepsbevolking van Curaçao. Hiervoor benut Coaching naast het magazine ook een website en een Facebook-pagina. Om zoveel mogelijk adverteerders te bereiken, wordt naar versterking van het commerciële team gezocht. Coaching is te koop voor 9,95 gulden bij Bruna en Mensing's Caminada.

UNBEATABLE POWER GENERATION

The most reliable and cost efficient power generators are named: **OLYMPIAN™**

ENEQUIP CURACAO HAS CURRENTLY IN STOCK:

The newest Olympian Genset models from **44 KVA up to 150 KVA**

SPECIAL OFFER:

- Immediate discount up to Nafl. 4000,- OR
- 1st year standby maintenance for free

Contact us for a quotation or more information

Venequip Curacao N.V. Nijlweg z/n

Phone: +5999-888-3000 www.venequipcuracao.com

Curaçao Art website maakt beeldende kunst toegankelijker



Foto: Curaçao Art

Yubi Kirindongo (Curacao, 1946) in zijn beeldentuin (2012).

WILLEMSTAD — Stichting Curaçao Art heeft eind februari officieel de website Curaçao Art gelanceerd. Curaçao Art is een Engelstalige website die alle beeldende kunst verbonden met Curaçao onder een noemer brengt. Materiaal voor de website wordt samengesteld en geschreven door art curator Josee Thissen-Rojer, in samenwerking met de beeldend kunstenaars.

De website bevat alle kunstactualiteiten zoals nieuws, foto's van kunstwerken, profielen van kunstenaars, de kunstgalerieën en events. Via e-Art letters, Facebook en Twitter kunnen geïnteresseerden geïnformeerd blijven over updates en nieuwe ontwikkelingen op kunstgebied van Curaçao. "Curaçao Art wordt een platform waar alles over beeldende kunst van Curaçao te vinden is. Geïnteresseerden in kunst hebben met Curaçao Art alles ineen van Curaçao. De toegankelijkheid naar de galeriehouder wordt hiermee verbeterd. We verwachten lokaal hiermee een grotere groep aan te spreken met kunst dan nu het geval is. Veel toeristen zijn kunst geëngageerd en kunnen nu makkelijker hun weg vinden", vertelt Josee Thissen-Rojer. De site is nu in de startfase en moet gaan groeien. Beeldende kunstenaars die er nog niet op vermeld staan zullen binnenkort worden benaderd voor hun medewerking. "Caribische beeldende kunst staat wereldwijd in de be-

langstelling en met kunst heeft Curaçao een aantrekkelijk product. Het initiatief van de Stichting Curaçao Art met een website is niet alleen uniek op dit gebied, maar ook een welkom initiatief om Curaçao met kunst te presenteren", voegt Ghatim Kabbara van de Curaçao Tourist Board toe. CTB gaat de website internationaal promoten. Galeriehouder Daisy Casimiri van Monart: "Beeldende kunst van Curaçao doet niet onder voor andere landen in het Caribisch gebied. Wij zijn een land waar veel mensen komen en gaan en waar veel interactie is. Dit uit zich in de kunst en creëert een geheel eigen gezicht. Met Arte '99, Antepasado de Futuro voor de viering van 10-10-'10 en Island Reflections in Michigan, VS laten wij zien hoe bijzonder onze kunst is. Samenwerking met CTB en Curaçao Art biedt alleen maar meer mogelijkheden voor de ontwikkeling van de beeldende kunst op het eiland." Het ontwikkelen van de website is met financiële ondersteuning van het Prins

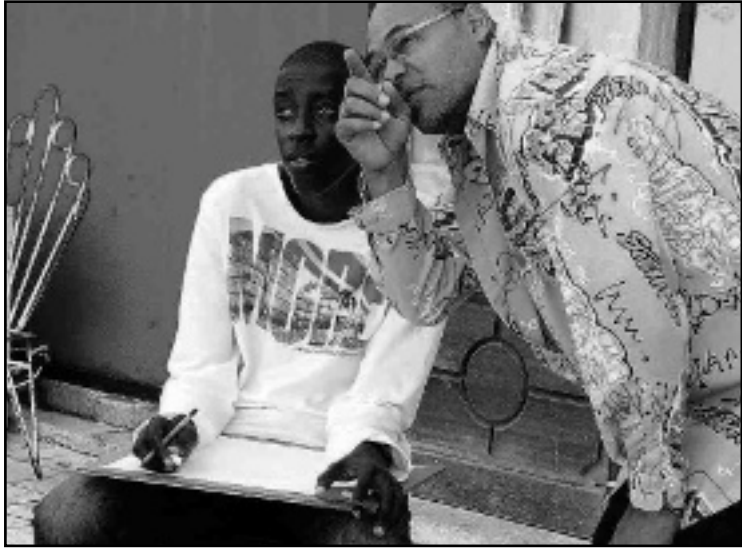


Foto: Curaçao Art

Beeldend kunstenaar Ashley Mauricia (rechts) geeft instructie aan een student (2012).



Foto: Curaçao Art

'Look at me nr. 1' van Ailsa Anastatia (Curacao, 1978)

Bernard Cultuurfonds Caribisch Gebied tot stand gekomen. Met behulp van sponsoren worden de activiteiten van Curaçao Art ontwikkeld en mogelijk gemaakt. Geïnteresseerden kunnen zich registreren voor de e-Curaçao Art News-brief, en/of vriend worden via Facebook en/of Curaçao Art volgen via Twitter.

HiB weer van start

WILLEMSTAD — Het weekelijkse radioprogramma met nieuws over de lokale ondernemerswereld, Hoyer in Business (HiB), is vanaf vandaag weer te volgen via Radio Hoyer 2 (105.1FM).

Het thema voor deze week is: Weer zaken doen met/op Curaçao – waar staan we nu?. Gasten voor deze week

zijn minister Steven Martini (Economische Ontwikkeling, Pais), Kenny Canword (Orco Bank) en Karel Frielink (Spigt DC advocaten en belastingadviseurs). Aan het eind van het programma geeft Evert Groot van Wijnkoperij de Gouden Ton een wijntip en komt de chef-kok van Fort Nassau ook aan het woord. HiB

wordt iedere dinsdag gehouden tussen zes uur 's middags en zeven uur 's avonds. De huidige serie van HiB duurt tot en met dinsdag 25 juni.

Advertenties Curaçao

Dijtham VACATURE

De Dijtham Group is een technische handelsmaatschappij met vestigingen op Curacao, Aruba en Sint Maarten. Op Curacao zijn we vertegenwoordigd met vestigingen aan de Winston Churchillweg, aan de Caracasmaaiweg en op Zeelandia. Door onze groei zijn wij voor deze filialen op zoek naar:

Verkoper technische producten / magazijn medewerker

In de winkel adviseer je de klant bij het kopen van machines, handgereedschappen, bevestigingsmaterialen etc. Het op peil houden van de winkelvoorraad en het netjes houden van de winkel behoort tot je taken. Het prepareren van bestellingen en andere magazijn werkzaamheden behoren ook tot je functie. Je bent bekend met het werken met computers.

- MTS/Havo nivo of LTS/mavo nivo met min. 5 jaren relevante ervaring.
- Technisch inzicht.
- Papijments en Nederlands vereist, Engels en Spaans zeer gewenst.
- In staat om met een heftruck te rijden.

Verkoper tegelafdeling / magazijn medewerker

In de winkel adviseer je de klant bij het kopen van tegels en de bijbehorende producten. Naast je ruimtelijke inzicht werk je erg georganiseerd. Het op peil houden van de winkelvoorraad en het netjes houden van de tegelafdeling behoort tot je taken. Je bent tevens verantwoordelijk voor het organiseren van het tegelmagazijn en de externe loads. Je weet goed de producten effectief te stallen. Het lossen van containers behoort onder andere tot je werkzaamheden. Je bent bekend met het werken met computers.

- MTS/Havo nivo of LTS/mavo nivo met min. 5 jaren relevante ervaring.
- Technisch + organisatorisch inzicht.
- Papijments vereist, Nederlands, Engels en Spaans zeer gewenst.
- In staat om met een heftruck te rijden.
- In bezit van rijbewijs B.

Heb je interesse in een van deze vacatures stuur dan je sollicitatiebrief met CV naar shegeman@dijtham.com of naar Dijtham Curacao, t.a.v. personeelszaken, Winston Churchillweg 96c, Willemstad, Curacao. Vermeld duidelijk in welke functie je interesse hebt!

We've got it!

Dijtham Group

- Dijtham Paint, Tools 'n Fasteners
- Dijtham Home 'n Garden
- Dijtham Tiles, Tools 'n Fasteners

Via website van FuHiKuBo: www.bonaire.tv Cultuurhistorische programma's via internet



Een scène uit 'Herensia', waarin Charles Janga, een belangrijke bron van het programma, wordt geïnterviewd.

KRALENDIJK — De voorbereidingen zijn zover dat deze week de website www.bonaire.tv, officieel in gebruik wordt genomen. De website is een schenking van Ryan Oduber, aan de cultuurhistorische stichting Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo).

Hierdoor kan de stichting haar documentaires over de cultuur en geschiedenis en de serie 'Herensia' op het internet plaatsen. Nu kunnen die producties door iedereen wereldwijd gratis worden bekeken. Vorig jaar besloot Ryan Oduber uit Aruba om FuHiKuBo een website te schenken, die hij zelf heeft ontworpen. De afgelopen weken is de website getest. Ondertussen zijn vier documentaires over de wijken en een

aantal vroege opnames van 'Herensia' daarop geplaatst. Het is de bedoeling om meer van die programma's te plaatsen op www.bonaire.tv. FuHiKuBo bestaat al bijna vijftien jaar. De stichting werd opgericht om een archief te beheren, boeken te publiceren en radio- en televisieprogramma's te produceren, met het doel om cultuurhistorische informatie, maar ook informatie over natuur van Bonaire te verspreiden. Inmiddels is het archief ingericht. Bovendien heeft FuHiKuBo het radio-programma 'Beku' en het televisieprogramma 'Herensia'. Met de uitzendingen van het televisieprogramma is begonnen in april 2000. Daarnaast organiseert de stichting ook cursussen geschiedenis.

Bij het lanceren van de web-

site zal Ryan Oduber ook zelf aanwezig zijn. Hij is ook op Bonaire om te praten over een nog ambitieuzer project, om naast de website de cultuur en historie van het eiland op een hoger niveau werd opgericht om te spreiden via het internet, vooral gericht op de potentiële toeristen. Met de lancering van www.bonaire.tv wordt het voor personen die de geschiedenis en cultuur van Bonaire willen bestuderen mogelijk gemaakt om toegang te krijgen tot belangrijke orale informatie. Studenten kunnen deze programma's gebruiken voor hun studies over de geschiedenis van Bonaire. Ook kunnen families van geïnterviewde personen deze nog een keer bekijken op hun computer thuis. Er zijn op dit ogenblik ruim 700 opnamen van 'Herensia'.

Kritiek op besluit splitsing

‘Sunset Beach beste locatie voor één grote hotelketen’

KRALENDIJK — Het besluit van Bonaire Overheidsgebouwen NV (BOG) om het gebied bij Sunset Beach in vier percelen op te delen en drie daarvan te verkopen aan geïnteresseerde ontwikkelaars van toeristische projecten - en een gedeelte te bestemmen als recreatiegebied voor de lokale bevolking-, is volgens zakenman Hugo Gerharts verkeerd.

Het is niet in het belang van Bonaire, omdat met het opsplitsen de kans dat er daar ooit een groot hotel van internationale allure komt, is verkeken. Dat heeft het toerisme van Bonaire juist nodig en Sunset Beach is de beste locatie daarvoor. Hugo Gerharts (82), ooit een gevierd zakenman en thans gepensioneerd is fel tegenstander van het opsplitsen van het terrein. Jarenlang heeft hij op deze plek het Bonaire Sunset Beach Hotel geëxploiteerd, totdat in 1988 hij zodanig in financiële problemen raakte dat hij niet meer aan zijn verplichtingen kon voldoen. Daarop heeft WEB NV besloten om water en stroom van het hotel af te sluiten. Het hotel, dat op dat ogenblik vol zat met gasten, werd gedwongen de deuren te sluiten en werd later failliet verklaard. Hij neemt dit besluit dat hem de das omdeed, nog altijd persoonlijk kwalijk, verwijzend naar toenmalige directeur van WEB, Jopie Giskus, en het toen zittende Bestuurscollege.

Geen rancune

Toch komt zijn kritiek op het besluit om het terrein nu gesplitst te verkopen niet voort uit rancune, haast hij zich erbij ter vertellen. Gerharts,

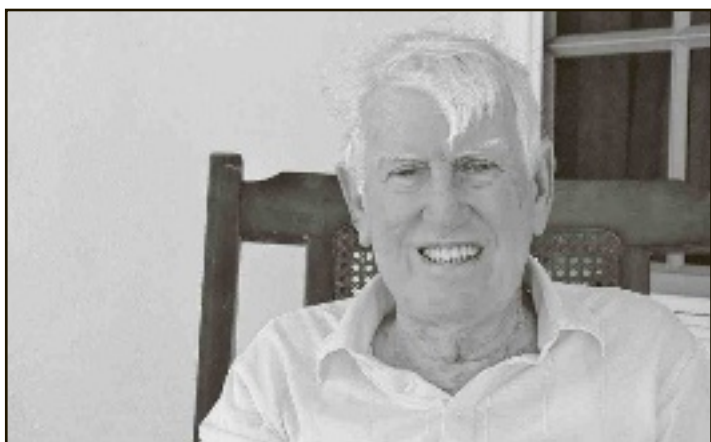


Foto: Hugo Gerharts

Hugo Gerharts

binnenkort 82 jaar oud, zegt er geen persoonlijk belang bij te hebben. Hij komt op voor de ontwikkeling van Bonaire. "Ik denk in het belang van het eiland."

Ketenhotels

Sunset Beach is en blijft volgens de nog altijd strijd bare van het terrein. Jarenlang heeft hij op deze plek het Bonaire Sunset Beach Hotel geëxploiteerd, totdat in 1988 hij zodanig in financiële problemen raakte dat hij niet meer aan zijn verplichtingen kon voldoen. Daarop heeft WEB NV besloten om water en stroom van het hotel af te sluiten. Het hotel, dat op dat ogenblik vol zat met gasten, werd gedwongen de deuren te sluiten en werd later failliet verklaard. Hij neemt dit besluit dat hem de das omdeed, nog altijd persoonlijk kwalijk, verwijzend naar toenmalige directeur van WEB, Jopie Giskus, en het toen zittende Bestuurscollege.

Gerharts wijst op andere eilanden om ons heen, zoals St. Vincent en St. Kitts, die allemaal een groot ketenhotel hebben. Wanneer

men de toeristische cijfers vergelijkt met Bonaire, doen zij het allemaal beter. "God zij dank hebben wij de duikersmarkt." Toerisme blijft volgens hem de bron van inkomsten voor het eiland. Het draagt voor 80 procent bij aan de economie. Dat heeft hij zo'n vijftig jaar geleden al ingezien en dat is ook de reden geweest van zijn bemoeienis als pionier op het gebied van toerisme op het eiland. Toen er nog geen geld was voor promotie van het eiland als toeristisch trekpleister, heeft hij uit eigen zak behoorlijk geïnvesteerd in posters en ander propagandamateriaal.

Passieve overheid

Een groot hotel van een internationale keten kan goed gecombineerd worden met het plan om een gedeelte daarvan te combineren met een publiek strand. Dat is altijd zo geweest ten tijde van het Sunset Beach Hotel. Iedereen mocht van het strand gebruik maken, als men zich keurig gedroeg en de toeristen niet stoorde. Daarom was hij ook tegen de actie van een aantal mensen om het Sunset Beach-gebied uitsluitend te bestemmen

KRALENDIJK — Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire beschikt over een geheel vernieuwd tijdelijk onderkomen. Naast een schitterende inrichting, waar veel oog was voor details, zoals sfeer, verlichting en meubilair, is er ook veel aandacht voor technische vernieuwingen, waardoor het de raadsleden mogelijk wordt gemaakt het werk naar behoren te verrichten.

De nieuwe zaal werd vrijdagmiddag officieel gepresenteerd aan de leden van de pers door Gezaghebber Lydia Emerencia en griffier Willem Cecilia. Er is veel werk verzet, aldus de gezaghebber. "De zaal moet voor iemand deze voorheen kende, praktisch onherkenbaar zijn geworden. Ik kon het zelf niet terug herkennen na een paar maanden", bracht zij naar voren in haar introductie. Er is veel gedaan om de raadsleden tijdelijk een goed onderkomen te bieden. Dit was nodig om zo het gebouw van de Eilandsraad, Pasanggrahan, dat een historisch monument is te restaureren. Dit moet een juweel van gebouw worden, waar de Eilandsraad op waardige wijze zijn werk kan doen, licht zij toe.

Verplichte verhuizing

De coördinatie van de werkzaamheden om de nieuwe zaal in te richten was in handen van Griffier Willem Cecilia, die daarbij werd bijgestaan door de zaalbeheeder, Zamir Ayubi. Dat was geen

simpele taak voor de griffier die amper een jaar in functie. Het was voor hem een grote uitdaging, om dit te moeten doen, vele werkzaamheden die voortvloeien uit de Wobes. Maar het was noodzakelijk, omdat Pasanggrahan in ernstige staat van verval verkeerde en niet meer voldeed aan de eisen die aan de Eilandsraad wordt gesteld, om naar behoren te functioneren. De verhuizing werd urgenter, nadat tijdens een vergadering de gezaghebber de zaal heeft laten ontruimen, omdat er rook kwam uit de elektrische installatie. Hoewel de zaal in december 2012 begon de zaal vorm te krijgen, moest alleen nog gewacht worden op het meubilair, dat een opknappert kreeg. Twee weken geleden is alles geplaatst en daarmee is de verhuizing voltooid.

Raadsinformatiesysteem

Er wordt gewerkt aan de invoering van het raadsinformatiesysteem. Dat is een systeem waar alle informatie van de eilandsraad wordt op-

geslagen. Samen met Post- en Archief zal een inventarisatie worden gemaakt van alle documenten tot 2005. Deze zullen worden gedigitaliseerd en op de server van het systeem geplaatst. Alle leden van de ER krijgen zo toegang tot alle stukken van de Eilandsraad vanaf 2005. Het grote voordeel is dat zij nu hun eigen onderzoeken kunnen doen en stukken raadplegen. Ook hebben zij op het systeem toegang tot hun e-mails en worden zij geïnformeerd over activiteiten van de Eilandsraad. De leden hebben 24 uur toegang tot het systeem. Binnenkort krijgen ook alle raadsleden de beschikking over een eigen laptop, dat speciaal geconfigureerd wordt om te communiceren met het raadsinformatiesysteem. Ook wordt gedacht aan het introduceren van een systeem om tijdens de vergaderingen van de raad met adviseurs te communiceren die niet op het eiland aanwezig zijn.

Snuffjes

Vooruitlopend op de introductie van het raadsinformatiesysteem zijn al een aantal vernieuwing toegepast in de nieuwe zaal, om het werk van de raadsleden te faciliteren. In het meubilair zijn elektrische aansluitingen en data-kabels aangebracht, zodat de

leden op hun plek hun digitale opslagsystemen, zoals laptops, kunnen aansluiten, zonder gebruik te hoeven maken van verlengsnoeren. Daarnaast is er ook een wireless systeem geïnstalleerd waar de leden gebruik van kunnen maken. Nu kunnen de leden alle documenten, zoals moties, ter plaatse digitaal opmaken en uitprinten op het netwerk-systeem van de eilandsraad. Een ander nieuwigheid is het digitaal opnemen van de eilandsraadvergaderingen. Met de verhuizing is afgestapt van het opnemen van de vergaderingen op cassettebandjes, zeer bewerkelijk en tijdrovend, bij de latere verwerking daarvan. Vooruitlopend op de invoering van het raadsinformatiesysteem is begonnen met het digitaal opnemen van de vergaderingen. Het mooie daarvan is, aldus Cecilia, dat ze gelijk worden opgeslagen op het internet. Via een link kunnen ze bijna gelijk weer worden gedownload door de leden van de eilandsraad. Daarmee wordt het werk van de eilandsraad simpeler gemaakt. Hij kan nagaan wat er daadwerkelijk is gezegd en de hele opname raadplegen. Omdat de vergaderingen openbaar zijn, kunnen de opnamen ook de pers worden gebruikt voor de vrije nieuwsgaring.

‘PHU vertoont stijgende lijn’

KRALENDIJK — Met het herstel van de Partido Hustisia i Union (PHU) gaat het uitstekend. Dat maakt de partij onlangs bekend in een communicé. Volgens partijsecretaris Michiel Bijkerk groeit het aantal burgers, dat zich als actief lid heeft aangemeld, dagelijks. Hij schrijft dit toe aan een grondige reorganisatie en goed werk van bestuur en leden. Voor het einde van het jaar is de partij van plan om een eigen partijgebouw te openen.

Bijkerk haalt tegelijkertijd fel uit naar de UPB die volgens hem, moeite heeft om haar 'illegitiem en ineffectief bestuur' overeind te houden. Hij beschuldigt de groene partij ervan Bonaire in een diepe put van ongelijkheid te hebben geduwd en ook dat zij de enige partij is, die weigert deze fout te herstellen. "Met zekerheid kunnen we dan ook zeggen dat de UPB geen AOV op Nederlands niveau wil. De Nederlandse AOV is twee keer zo hoog als onze

AOV. Ook zijn de kosten voor levensonderhoud op Bonaire hoger dan in Nederland. De UPB gunt ook de ambtenaren geen salaris op Nederlands niveau. De UPB wil geen Kinderbijslag voor Bonairiaanse kinderen. De UPB heeft de negen gelijkheidsrechten op geen enkele wijze willen steunen. De UPB heeft haar eigen volk veroordeeld tot de status van tweederangsburgers en doet niets om deze fout te herstellen", aldus Bijkerk.

De PHU blijft voorstander van integratie in Nederland, maar op basis van gelijkheid. Daarom wil de PHU dat Bonaire een Federale Deelstaat van Nederland wordt met een ruime autonomie, bijna gelijk aan vroeger. Dat betekent in de praktijk dat 600 van de 700 RCN-ambtenaren kunnen worden overgeplaatst in dienst van Bonaire. De overigen blijven achter om toezicht uit te oefenen op bepaalde belangrijke beleidsterreinen.

Cabaretier Klaas van der Eerden op Bonaire

KRALENDIJK — Cabaretier Klaas van der Eerden sluit op donderdag 7 maart zijn Nederlandse tournee af op Bonaire met de laatste theatershow, 'Breedbeeld'. Het wordt een groots optreden bij Spice Beach Club. Een geweldige locatie met een uniek eenmalig optreden waarin vermaak en culinair in een avondvullend programma samenkomen.

Klaas van der Eerden heeft net zijn tournee door heel Nederland (160 shows in totaal) met zijn laatste theatershow 'Breedbeeld' afgerond. In deze show entertaint hij zijn publiek met een razendsnelle combinatie van zang, improvisatie, dans, stand-up comedy, piano, dwarsfluit, hiphop en conference.

Van der Eerden is bekend als winnaar van de jury- en publieksprijs op het Amsterdams Kleinkunst Festival in 1999 en van zijn eerdere theatershows. In 2000 kwam hij met zijn eerste voorstelling genaamd 'Extreem!'.

Toerist verdronken

KRALENDIJK — Een toerist is zondagmiddag verdronken bij Klein Bonaire. Wat er precies is voorgevallen is nog steeds niet bekend. Om omstreeks half drie waren politiefunctionarissen en dienstdoende arts bij de pier Chico Mercelina in Kralendijk aanwezig om een bootje van Bonaire Marie Park op te wachten. Het vaartuig had aan boord een man die bij aankomst al geen levens tekenen meer vertoonde. Ook de ambulance was gelaarmerd. Politiearts Jan Schröder stelde ter plekke de dood vast.



Cabaretier Klaas van der Eerden op Bonaire.

Daarna volgden andere voorstellingen, zoals 'Mix' (2002), 'Schaap' (2005), 'Wortels' (2007) en 'Schwalbe' (2009). In zijn cabaretshows maakt hij gebruik van onder andere liedjes, instrumenten, beat-box, geluidseffecten, type-tjes, melancholie en zelfspot. Alle cabaretshows van Van der Eerden zijn uitgezonden door de Vara maar hij is ook regelmatig op tv te zien als presentator van onder an-

dere Het Klokhuis, het RTL 5-programma 'Wipeout', als stand-up comedian bij Raymann is Laat, NTR Nederland 1 en als comedian bij 'Mag ik U kussen'. Toegangskarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij It Rains Fishes, Addo's Books & Toys en Spice Beach Club. Op donderdagavond zijn kaartjes ook vanaf zes uur verkrijgbaar aan de deur bij Spice Beach Club.

Advertentie Curaçao

Kaya Nikiboko Noord 56,
Kralendijk, Bonaire
Tel./Fax: (599)-717-7525

Wij zijn op zoek naar een

WINKELASSISTENTE

Moet met de kassa kunnen werken.

Voor meer informatie kunt U langskomen en tevens een sollicitatieformulier invullen.

50 miljoen voor aanpakken jeugdwerkloosheid



De jeugdwerkloosheid is de laatste jaren fors opgelopen.

DEN HAAG — Het kabinet trekt 50 miljoen euro extra uit om de jeugdwerkloosheid te bestrijden. De helft van dat bedrag is bedoeld om examenkandidaten in het mbo na het behalen van hun diploma langer door te laten leren. Ze worden dan niet werkloos en vergroten bovendien hun kansen op de arbeidsmarkt.

De andere helft van het geld gaat naar de arbeidsmarktregio's, samenwerkingsverbanden van gemeenten en het UWV. Zij krijgen daarvoor meer mogelijkheden jongeren aan de slag te helpen. Het is de bedoeling dat de meest kansrijke projecten gesubsidieerd worden. De ministers Lodewijk Asscher van Sociale Zaken en Jet Bussemaker van Onderwijs hebben dat vandaag aan de Tweede Kamer geschreven. Ze willen ook een ambassa-

deur voor de aanpak van de jeugdwerkloosheid benoemen voor een periode van twee jaar. Hij of zij moet werkloze jongeren hulp bieden bij het vinden van werk, bijvoorbeeld door te bemiddelen bij gemeenten en werkgevers. Ook moet hij er volgens Asscher 'aan sleuren' dat migrantenjongeren niet buitenspel komen te staan. De minister maakt na overleg met de sociale partners binnenkort bekend wie de ambassadeur voor de jeugdwerkloosheid wordt.

Aan vakbonden en werkgeversorganisaties vraagt het kabinet om in de bedrijfstakken afspraken te maken over stageplekken en leerbanen. Het is onder voorwaarden bereid daaraan mee te betalen. Het kabinet wil ook een techniepact sluiten met sociale partners en onderwijsinstellingen. Dat moet het gebrek aan technici en vakkrachten tegengaan. De jeugdwerkloosheid is de laatste jaren fors opgelopen. In 2011 bedroeg ze nog 9,8 procent, in januari van dit jaar was dat al 15 procent. Van de totale beroepsbevolking was toen 7,5 procent werkloos.

Van het bedrag van 50 miljoen euro is 35 miljoen af-

komstig van de 100 miljoen die het kabinet in december op tafel legde bij het begin van zijn overleg met vakbonden en werkgevers. Het ministerie van Onderwijs legt 15 miljoen op tafel. Asscher wilde aanvankelijk de 100 miljoen grotendeels besteden aan het bestrijden van de werkloosheid onder ouderen. De forse ploep van de jeugdwerkloosheid heeft hem van besluit doen veranderen.

SP-Kamerlid Sadet Karabulut noemt het plan van Asscher 'niet eens een druppel op een gloeiende plaat'. Volgens haar is het echte probleem dat 'het kabinet banen vernietigt in plaats van ze te scheppen'.

meer specialisatie moet komen. "Mede daarom hebben we vorig jaar met hogescholen en universiteiten afspraken gemaakt over scherpere profilering." De Amerikaanse Harvard University voert overigens de lijst aan, voor vijf andere Amerikaanse en Britse universiteiten die 'met kop en schouders boven de rest uitsteken', aldus het magazine. De VS zijn met 43 universiteiten vertegenwoordigd in de lijst, gevolgd door Groot-Brittannië (9), Australië (6), Japan (5), Duitsland (5) en Nederland (5).

De lijst is het 'kleine broertje' van de World University Rankings, die jaarlijks in het najaar wordt gepubliceerd. Voor die ranglijst worden veel meer factoren vergeleken, zoals afstudercijfers, wetenschappelijke publicaties en hoeveelheid buitenlandse studenten. Ook in die lijst haalde Nederland de top-50 niet.

Geen Nederlandse universiteiten in wereldtop

LONDEN — Nederlandse universiteiten kunnen qua reputatie niet meekomen met de beste vijftig van de wereld. Dat blijkt uit de jaarlijkse World Reputation Rankings, die gisteren werden gepresenteerd door Times Higher Education Magazine. Desondanks is minister Jet Bussemaker (Onderwijs) erg blij met vijf noteringen in de top-100 van de ranglijst.

"Het is een bevestiging van wat we eigenlijk al weten: de Nederlandse universiteiten hebben gewoon een uitstekende reputatie. Nederland staat met maar liefst vijf universiteiten in de top-100, evenveel als Duitsland. Alleen de VS, het Verenigd Koninkrijk en Australië doen het beter", aldus Bussemaker gisteren in een reactie. Ook vorig jaar wist geen Nederlandse universiteit de top-50 te halen op de ranglijst. Dit jaar boekte alleen de Universiteit van Leiden terreinwinst, al handhaafden de Universiteiten van Amsterdam, Delft, Wageningen en Utrecht zich wel in de top-100, zo blijkt uit de steekproef onder 16.639 academici wereldwijd. Die

werden om hun mening gevraagd over universiteiten in de wereld.

De hoofdredacteur van het THE-magazine, Phil Baty, stelt dat Nederland zich zou moeten afvragen of het niet beter is om slechts enkele universiteiten extra prioriteit te geven, zodat die zich mengen in de absolute wereldtop. Volgens hem zijn de noteringen op de ranglijst olie op het vuur van die discussie, 'al heeft Nederland veel kracht in de breedte'. Bussemaker ziet dat laatste als een compliment: "Een brede oriëntatie van instellingen en brede toegankelijkheid is iets om te koesteren." Tegelijk is de minister het met Baty eens dat er

Pensioenen politici gekort

DEN HAAG — Net als bij ambtenaren zal ook het pensioen van politici gekort worden. Daarnaast gaat de pensioenleeftijd ook voor politici – net als voor alle Nederlanders – stapsgewijs omhoog naar 67 jaar en stijgt de leeftijd daarna mee met de levensverwachting. Minister Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken) heeft vandaag een wetsvoorstel daarover naar de Tweede Kamer gestuurd.

Politici worden op deze manier net zo behandeld als ambtenaren die hun pensioen hebben bij het pensioenfonds ABP. Het gaat om ministers, staatssecretarissen, Tweede Kamerleden,

gedeputeerden, wethouders, bestuursleden van waterschappen en enkele andere functionarissen.

Ze krijgen een korting van 0,5 procent in zowel de op-

bouw van het pensioen als de uitbetaling. Het wetsvoorstel was nog door het vorige kabinet ingediend bij de Raad van State. Plasterk heeft het na een kritisch commentaar van het belangrijkste adviesorgaan van de regering aangepast. Omdat het voorstel gevolgen heeft voor het pensioen van Kamerleden, is in de Tweede en de Eerste Kamer een tweederde meerderheid nodig om het wetsvoorstel aan te nemen.

Sacha de Boer stopt bij NOS Journaal

HILVERSUM — Nieuwslezeres Sacha de Boer stopt bij het NOS Journaal. De 45-jarige presentatrice is een van de vaste gezichten van het NOS Achtuurjournaal. Op 3 mei is ze voor het laatst te zien, maakte de NOS vandaag bekend. De Boer vertrekt na zeventien jaar bij de omroep omdat ze zich wil gaan richten op andere dingen.



Foto: Worldpress

Sacha de Boer wil zich nu gaan concentreren op fotografie en 'slow journalism'.

"Nu ik tien jaar het Achtuurjournaal heb gepresenteerd, leek me dat een mooi moment om iets anders te gaan doen en me onder andere meer te richten op fotografie", zegt De Boer, die ook werkt als fotograaf, in een verklaring. "De afgelopen jaren heb ik mijn werk bij de NOS en fotografie goed kunnen combineren, maar mijn fotografie neemt zo'n vlucht dat ik steeds vaker interessante klussen moet weigeren." Ze vertrekt met pijn in haar hart, maar wil zich nu op een andere vorm van jour-

nalistiek gaan concentreren. "Na 21 jaar dagelijkse deadlines heb ik enorme behoefte aan 'slow journalism'. Geen waan van de dag, maar langer aan een verhaal werken. Dieper eren op ingaan."

NOS Hoofdredacteur Nieuws, Marcel Gelauff, moest het vertrek even verwerken. "Het is heel moeilijk voorstelbaar dat Sacha binnenkort niet meer bij ons is. Ik snap dat ze voor

zichzelf een andere keus maakt, maar we zullen haar heel erg missen." Een opvolger is er nog niet. "Daar gaan we naar op zoek", zei een woordvoerder van de omroep. De Boer kwam in 1996 bij de NOS, waar ze eerst ook als verslaggever werkte. Later legde ze zich volledig toe op presentatie. Voor die tijd was ze nieuwslezer en redacteur bij onder meer Radio 10, Concertradio en AT5.

Robert M. verklaart weer frank en vrij

AMSTERDAM — Robert M., hoofdverdachte in de Amsterdamse zedenzaak, heeft zich vandaag andermaal bereid getoond frank en vrij te verklaren over de ontwikkeling van zijn seksuele voorkeur voor (zeer) jonge kinderen. M. staat vanaf vandaag in hoger beroep terecht voor het – vaak ernstig – misbruiken van 67 kinderen.

Het hof heeft tien dagen uitgetrokken voor het proces.

Vandaag was gereserveerd voor de feitenbehandeling en het verhoor van de 29-jarige M. Voorzitter Helma Tilleman zei dat het niet de bedoeling is om alles wat vorig jaar al

bij de rechtbank is besproken, opnieuw te doen. Het hof heeft nog tal van vragen die des tijds niet aan de orde zijn gekomen. De rechtbank veroordeelde M. vorig jaar tot achttien jaar cel en tbs.

M. is vandaag in pak naar de zitting gekomen. Hij verklaarde bij zijn eerder afgelegde bekentenissen te blijven. In het vooronderzoek is M. in totaal 225 uur verhoord.

Hij heeft veel van het misbruik tot in de kleinste details opgebiecht.

De nu 29-jarige M., geboren en opgegroeid in Letland, kwam er in zijn vroege puberteit achter dat hij seksuele gevoelens had voor heel jonge kinderen.

Zorgen in Kamer over stijgende kosten ov



Foto: brndstem.nl

Er gaan stemmen op voor een totaal ander systeem voor het ov, waardoor de overheid veel meer grip krijgt op de kosten.

DEN HAAG — Politici in de Tweede Kamer maken zich zorgen over de steeds maar stijgende uitgaven voor het openbaar vervoer, terwijl er niet meer reizigers gebruikmaken van tram, metro en bus. Onder meer VVD, PvdA, SP en D66 willen snel helderheid over de regionale aanbestedingen en de gevolgen daarvan.

"We moeten kijken hoe we kwaliteit kunnen krijgen in combinatie met meer reizigers", stelt VVD-Kamerlid Betty de Boer. Volgens haar is het belangrijk om lessen te trekken uit de situatie rond tram en bus, zodat ook aan de NS betere eisen kunnen worden gesteld. "Zo zou het aantal reizigers een veel dwingendere eis moeten zijn." Ook Duco Hoogland van coa-

litiegenoot PvdA stelt dat de marktwerking niet is geworden van wat er eerder van werd verwacht. Hij vindt het daarom goed dat er een landelijk kader voor tarieven komt, waar iedereen zich aan moet houden. Ook moeten vervoerders volgens hem veel meer gaan samenwerken, iets waar staatssecretaris Wilma Mansveld (Openbaar vervoer) ook al op hamert.

Stientje van Veldhoven van D66 vindt dat het niet zo kan zijn dat gemeenten en provincies minder zorgvuldig zijn met het geld omdat een groot deel van de rijksverhouding komt. Ze wil een debat om meer te weten te komen over de cijfers. "Het kan zijn dat de kosten stijgen omdat we nu beter openbaar vervoer hebben en dat het aantal reizigers nog na-ijlt. Het is natuurlijk een ander verhaal als er enorme winsten worden gemaakt", stelt ze. En daar zit ook volgens Farshad Bashir van de SP het probleem. "De vervoerders hoeven geen inzicht te geven

over waar de winst naartoe gaat. We hadden al langer een vermoeden dat het vervoer duurder was geworden, maar nu hebben we ook bewijs." De SP wil toe naar een totaal ander systeem voor het ov, waardoor de overheid veel meer grip krijgt op de kosten. Volgens een onderzoek dat vandaag in het *Financieel Dagblad* is gepubliceerd zijn de publieke kosten aan tram, metro en bus van 2004 tot en met 2010 met 105 procent gestegen tot 1,9 miljard euro. Dat komt volgens de onderzoekers omdat er bij de aanbesteding te weinig aandacht is voor de kosten.

EURO

Positief

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag mooie winsten zien. De hoop dat de centrale banken wereldwijd de economie zullen blijven stimuleren zorgde voor optimisme onder beleggers.

“Net als buiten is het mooi weer op de beurzen. Wall Street deed het wat beter en ook Azië ging omhoog. In Amsterdam zitten we in de aanhangwagen en liften mee. De centrale banken blijven stimuleren en uit de eurozone kwamen goede macrocijfers. Nu de meeste grote bedrijven al met de resultaten zijn gekomen hebben we vooral betere economische cijfers nodig om een stevigere ondergrond te bouwen op de beurzen”, aldus analist Tom Muller van Theodoor Gilissen.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 1,4 procent hoger op 344,35 punten. De MidKap klom ook 1,4 procent, tot 535,79 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs stegen 1,7 en 1,4 procent. Londen bleef wat achter met een plus van 0,8 procent. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,4 procent tot 90,44 dollar per vat. Brentolie werd 0,6 procent duurder. De euro was 1,3045 dollar waard, tegen 1,3010 dollar bij sluiting van de Europese aandelenmarkten gisteren. De euro noteerde vandaag op Curaçao een fractie hoger op 2,3682 gulden. Gisteren was de koers 2,3633 gulden.

TOKIO

Kleine winst

TOKIO — Op de beurs in Tokio werd vandaag opnieuw een kleine winst geboekt. De stemming werd gesteund door het late herstel op Wall Street en de aanhoudende hoop dat de Bank of Japan onder de nieuwe centrale-bankpresident het monetaire beleid verder zal versoepelen. De Nikkei sloot 0,3 procent hoger op 11.683,45 punten. De andere aandelenmarkten in het Verre Oosten lieten ook overwegend winsten zien. Beleggers stapten voorzichtig in de markt na de verliesbeurt van een dag eerder. In Hongkong krom de Hang Seng-index 0,1 procent. De Chinese projectontwikkelaars bleven onder druk staan door de maatregelen van Peking om de huizenprijzen in China te beteugelen. In Seoul won de Kospi 0,2 procent. De All Ordinaries in Sydney sloot met een winst van 1,2 procent. Beter dan verwachte Australische detailhandelsverkopten zorgden voor optimisme. De Reserve Bank of Australia liet vandaag conform verwachting de rente onveranderd op 3 procent.

WALL STREET

Hoog

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn vandaag hoger geopend. De stemming werd gesteund door meevallende macrocijfers uit de eurozone en de hoop dat de centrale banken het stimuleringsbeleid zullen voortzetten. Op Wall Street heeft de Dow-Jonesindex vandaag de hoogste stand ooit bereikt. De Amerikaanse hoofdinde opende met winst en piekte tijdens de vroege handel op 14.232,12 punten. Het vorige historische hoogtepunt dateerde van 11 oktober 2007. Toen tikte de Dow op 14.198,10 punten de hoogste tussentijdse koers aan. De hoogste slotstand in de geschiedenis werd bereikt op 9 oktober 2007 met 14.164,53 punten. De brede S&P 500 steeg 0,4 procent tot 1531 punten en de technologiebeurs Nasdaq klom 0,6 procent tot 3200 punten. Gisteren bleek dat de activiteit in de dienstensector van de eurolanden vorige maand minder hard is gekrompen dan eerder werd gedacht.

‘Sociaal leven in bijstand kan bijna niet’

UTRECHT — Gezinnen met twee kinderen die rond moeten komen van de bijstand, hebben na aftrek van vaste lasten en huishoudelijke uitgaven 5 euro per maand over voor cadeaus, sporten en uitgaan. Dat heeft het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (Nibud) berekend.

Een sociaal leven in de bijstand is daarmee vrijwel onmogelijk, aldus het Nibud vandaag. Volgens het instituut is er de afgelopen vijf jaar nog nooit zo weinig ruimte geweest in het budget van bijstandge-

rechtigden voor sociale participatie. In 2008 was dat voor gezinnen met twee kinderen nog 7 procent (121 euro) van het totale budget. Nu is dat 0,3 procent (5 euro). Het aantal bijstandsuitkeringen lag eind vorig jaar op

325.000. Binnen deze groep gaat het om 37.000 gezinnen.

De drastisch teruggelopen ‘sociale’ ruimte in het budget voor bijstandsgesinnen komt doordat huishoudens meer kwijt zijn aan vaste lasten (huur- en energiekosten) en uitgaven die eraan komen voor bijvoorbeeld kleding, extra ziektekosten en onderhoud.

De bijstandsuitkering voor een stel is net zo hoog als

voor een stel met kinderen (netto 1256 euro per maand). De kosten van kinderen moet worden gedekt uit de kinderbijslag en het kindgebonden budget.

Maar volgens het Nibud blijkt dat in de praktijk niet voldoende om de extra uitgaven mee te dekken. Volgens het instituut is een gemiddeld gezin zeker 244 euro per maand kwijt aan sociale participatie.

Spyker: B6 volgend jaar in productie



Foto: autogespot.nl

De Spyker B6 Venator Concept is uitgerust met een 375 pk V6 die gekoppeld is aan een zestraps automaat.

ZEEWOLDE — De nieuwe Spyker B6 Venator gaat volgend jaar in productie en zal ongeveer 125.000 euro gaan kosten. Dat is flink goedkoper dan eerdere modellen. Het autobedrijf uit Zeewolde verwacht er op termijn ‘enkele honderden per jaar’ van te produceren, liet topman Victor Muller vandaag weten.

Spyker presenteerde de nieuwe sportwagen op de autoshow in Genève.

De productie voor Europa, het Midden-Oosten en Azië begint naar verwachting in de eerste helft van 2014, die voor de Amerikaanse markt

komt in de herfst van datzelfde jaar op gang. Hoewel de eerste B6 Venator pas volgend jaar wordt gebouwd, wordt 2013 volgens Muller al het jaar van de ‘wereldwijde wederopstanding’ van Spyker. Het bedrijf heeft een lastige periode ach-

ter de rug waarin het zich verslikte in de overname van het Zweedse Saab. De eigen productie was al nooit bijzonder hoog en lag de afgelopen paar jaar zelfs nagenoeg stil.

De naam van de nieuwe wagen verwijst naar het verleden van Spyker als bouw- en jachtvliegtuigen. Venator is Latijn voor jager. Een gelijknamige voorloper van de huidige automaker hield zich rond de Eerste Wereldoorlog bezig met het ontwikkelen van gevechtsvliegtui-

gen. Geen van de vier modellen die dat bedrijf ontwierp werd echter op grote schaal in productie genomen. De vliegtuigbouwer ging in 1926 failliet.

Ook het interieur van de B6 Venator bevat volgens Muller elementen die geïnspireerd zijn door de luchtvaart. De wagen heeft een carrosserie van koolstofvezel en een chassis van aluminium. De V6-motor levert een vermo- gen van ruim 375 pk.

China wil economie 7,5 procent laten groeien

PEKING — China mikt dit jaar op een economische groei van 7,5 procent. Dat maakte scheidend premier Wen Jiabao vandaag bekend tijdens de jaarlijkse zitting van het Nationale Volkscongres. Daarmee zou de groei van de Chinese economie in lijn liggen met die van vorig jaar.

Daarin werd de op een na grootste economie ter wereld 7,8 procent groter. China mikt in 2013 op een toename van de export met 8 procent en een inflatie van 3,5 procent.

Wen gaf aan dat China nog altijd voor grote economische problemen staat. “De sociale problemen zijn duidelijk toegenomen”, stelde hij. Daarbij gaat het onder meer om de toenemende

milieuvervuiling en inkomensongelijkheid in China. Ook de groeiende schuldenlast van lokale overheden baart hem zorgen. Onder leiding van Wen is de Chinese economie de afgelopen tien jaar hard gegroeid en opgeklommen tot de grootste economie ter wereld na de Verenigde Staten. Zijn opvolger Li Keqiang, die naar verwachting tijdens het congres wordt benoemd, staat voor de uitdaging om een harde landing van de Chinese economie te voorkomen. Daarbij moet er aan de ene kant voor worden gezorgd dat de economie snel genoeg blijft groeien om de omvangrijke Chinese bevolking van werk te voorzien, terwijl aan de andere kant de ongelijkheid niet te ver mag oplopen om sociale onrust te voorkomen.

sterke groeivertraging, waar eind 2012 een einde aan kwam. De cijfers over januari tonen volgens de IATA aan dat het herstel zich begin dit jaar doorzet.

Volgens IATA-topman Tony Tyler groeit het passagiersvervoer mee met het vertrouwen bij ondernemers. “In de afgelopen maanden zijn er wat positieve economische signalen gekomen uit zowel de Verenigde Staten

Shell verdubbelt lng-productie

DEN HAAG — Shell gaat zijn productie van lng (vloeibaar gemaakt aardgas) in Noord-Amerika verdubbelen. Het concern maakte vandaag bekend de definitieve investeringsbeslissing te hebben genomen voor de bouw van twee zogeheten liquefaction units, waar gas wordt omgezet in vloeistof.

Met het vergrote aanbod wil Shell wegtransporteurs en de scheepvaart een alterna-

tief bieden voor de dure diesel die ze nu nog gebruiken. “Aardgas is in overvloed aanwezig in Noord-Amerika en is een schonere brandstof. Shell wil zijn expertise op het gebied van lng aanwenden om het een levensvatbaar alternatief te maken voor de commerciële markt”, aldus topman Marvin Odum van Shell Oil Company.

De prijs van diesel bereikte in februari een recordhoogte van 4,11 dollar (3,15 euro) per gallon (3,78 liter).

Meer omzet en winst Nivea-producent

HAMBURG — De Duitse producent van cosmetica en verzorgingsproducten Beiersdorf heeft vorig jaar een omzet van ruim 6 miljard euro behaald, 7 procent meer dan een jaar eerder. De nettowinst steeg met bijna driekwart tot 451 miljoen euro.

Dat maakte het bedrijf, vooral bekend door Nivea en La-bello, vandaag bekend.

Beiersdorf deed met name in Amerika goede zaken. De inkomsten in die regio namen met 12,6 procent toe. In Afrika, Azië en Australië steeg de omzet met een kleine 10 procent. De groei in Europa bleef met 0,6 procent achter. In West-Europa was zelfs sprake van een omzetzijging van 1,8 procent.

De winststijging is vooral toe te schrijven aan eenmalige lasten.

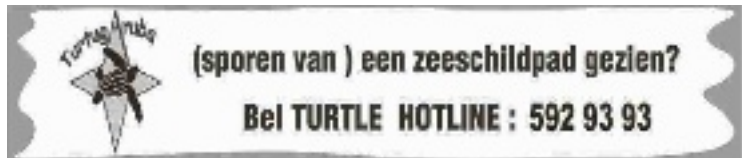
‘Kloof Duitsland en Frankrijk groeit verder’

LONDEN — De kloof tussen de twee grootste economieën van de eurozone, Duitsland en Frankrijk, neemt steeds verder toe. Dat concludeerde het Britse onderzoeksbureau Markit vandaag. Volgens de cijfers van Markit vertoonde de Duitse economie vorige maand opnieuw tekenen van groei, terwijl de Franse economie verder achteruitging.

Daardoor is het verschil tussen beide economieën volgens de onderzoekers opgelopen tot het hoogste niveau van de afgelopen vijftien jaar. “Duitsland ligt op koers voor de sterkste kwartaalgroei sinds het voorjaar van 2011, maar Frankrijk krimpt in het sterkste tempo van de afgelopen vier jaar”, stelde hoofdeconoom Chris Williamson.

Markit meet de economische activiteit met zijn inkoopmanagersindex. Voor de hele eurozone wees die in februari opnieuw op krimp. Williamson noemde de cijfers teleurstellend. Ze wijzen er volgens hem echter wel op dat de economische krimp in de eurozone dit kwartaal kleiner zal zijn dan in de laatste drie maanden van 2012. Markit rekent nu op een gemiddelde achteruitgang van de euro-economieën met 0,2 procent, tegen een min van 0,6 procent in het vorige kwartaal.

Ook het verslechterende beeld in de periferie van de eurozone baart Williamson zorgen. “De krimp in Italië en Spanje nam toe, en vooral in Italië ligt een verdere zwakking in het verschiet door de onzekerheid die is veroorzaakt door de verkiezingen.”



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	5-Mar		PREV.	5-Mar		
DOW JONES	14127.82	14275.13	AEX	339.58	346.54		
S&P 500 INDEX	1525.20	1541.87	AEGON NV	4.46	4.64		
NASDAQ	3182.03	3218.82	AGEAS	25.81	26.60		
AMAZON.COM INC.	273.11	271.42	AHOLD NV	10.97	11.02		
AMERICAN EXPRESS	62.89	64.09	ASTORIA FINL	9.71	9.96		
APPLE INC	420.05	429.42	AKZO NOBEL	49.43	50.24		
AT&T INC	36.23	36.56	ASML HOLDING NV	54.52	55.62		
BERKSHIRE HATH-B	101.95	103.04	CORIO NV	35.92	36.72		
CISCO SYSTEMS	20.74	21.18	DANONE	53.46	54.56		
CITIGROUP INC	42.94	43.28	DSM (KONIN)	44.42	45.43		
WALT DISNEY CO	55.80	56.41	HAL TRUST	96.95	97.28		
EBAY INC	55.48	55.58	HEINEKEN NV	57.14	56.98		
GENERAL ELECTRIC	23.27	23.68	ING GROEP NV	5.97	6.21		
GOOGLE INC-CL A	821.50	834.00	ROYAL INTECH NV	7.95	8.50		
HEWLETT-PACKARD	19.97	20.41	KPN (KONIN) NV	2.64	2.76		
HOME DEPOT INC	70.29	70.43	KONINKLIJKE PHIL	21.60	22.51		
IBM	205.19	207.35	POSTNL NV	1.70	1.79		
INTEL CORP	21.27	21.51	REED ELSEVIER	11.82	12.17		
JOHNSON&JOHNSON	77.20	77.60	REXEL SA	17.59	17.82		
MEDTRONIC INC	45.26	45.84	ROBECO	25.53	25.55		
MICROSOFT CORP	28.15	28.45	ROLINCO NV	21.99	21.95		
3M CO	103.28	104.64	RORENTO NV	54.46	54.46		
PRIZER INC	27.69	28.10	ROYAL DUTCH SH-A	25.30	25.55		
PROCTER & GAMBLE	77.36	76.58	TOMTom	3.11	3.17		
ROYAL DUTCH ADP	65.82	66.51	UNILEVER NV-CVA	30.15	30.65		
SCHLUMBERGER LTD	76.50	77.02	WEISSANEN NV	2.13	2.16		
SPRINT NEXTEL CO	5.83	5.86	WOLTERS KLUWER	15.33	15.59		
TEXAS INSTRUMENT	34.56	34.80	WP-STEWART HLDGS	229.92	230.77		
TIME WARNER INC	54.16	55.49	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	4-Mar		
VISA INC-CLASS A	159.50	160.86	MONEY MARKET	13.0609	13.0609		
ETFs	PREV.	5-Mar	US DOLLAR BOND	2.6417	2.6386		
ISHARES-DJ DIV	61.28	61.79	GLOBAL GROWTH	1.9736	1.9766		
ISHARES-EMG MKT	42.91	43.46	US GROWTH	9.0281	9.0766		
ISHARES MSCI PAC	49.32	49.86	CANADIAN GROWTH	2.9367	2.9089		
ISHARES-RS 3000	90.93	91.90	CURRENCIES	PREV.	5-Mar		
ISHARES-SP500 GR	80.42	81.26	YEN/USD	93.350	93.350		
ISHARES-S&P EURO	39.66	40.18	EUR/USD	1.301	1.303		
POWERSHARES DB C	26.84	26.98	CAN/USD	1.030	1.029		
POWERSH-QQQ	67.68	68.50	GBP/USD	1.509	1.512		
SPDR S&P MID 400	200.75	203.30	COMMODITIES	PREV.	5-Mar		
SPDR S&P 600 SMA	80.87	81.89	OIL WTI	90.12	90.50		
FUNDS	PREV.	5-Mar	GOLD	1573.77	1575.51		
BLACKROCK GBL ALL	44.49	44.49	SILVER	28.56	28.71		
TEMPLETON GBL BND	23.53	23.53	WHEAT	702.50	705.50		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Congres Familiezorg en Professionele zorg



Foto: Ken Wong

In het auditorium van de Centrale Bank vond vorige week een congres plaats ter afsluiting van het thuiszorgproject Familiezorg Ondersteuning van Thuiszorg Banda 'Bou. Het project werd gefinancierd door Amfo. Zo'n 100 medewerkers van zorginstellingen konden zo een training volgen in de Methode Familieondersteuning en 59 anderen volgden een cursus tot Familiezorg consulent. Het afsluitende congres werd georganiseerd door thuiszorg Banda 'Bou en Shirlan's Services. Keynote speaker was Mia Duynstee.

'Spookhuwelijken'

Vier Chinezen gaan de cel in voor het opgraven van vrouwenlijken. Ze verkochten de lichamen vervolgens aan mensen die er hun overleden familielid mee wilden laten trouwen. Zogenaamde spookhuwelijken komen in China meer voor. Met name ouders kunnen er moeilijk mee leven als hun overleden zoon nooit

is getrouwd. Het gespuis groef de lijken op, maakte ze schoon en fabriceerde vervolgens valse identiteitspapieren. Daarna gingen de lichamen voor hoge prijzen over de toonbank. Meestal worden het lichaam van de man en de vrouw naast elkaar begraven na het voltrekken van een soort ceremonie.

Jongen houdt vader in leven

Een tienjarig jongetje uit de Amerikaanse staat Nebraska heeft zijn vader ruim een week in leven gehouden nadat deze was gevallen en half bewusteloos op de grond was komen te liggen. Volgens de politie was de 45-jarige vader uit de plaats Lincoln uitgegleden over de natte vloer en met

zijn hoofd ergens tegenaan gestoten. Zijn zoon zou hem meer dan een week hebben verzorgd en hem onder meer te drinken hebben gegeven. Agenten gingen pas langs bij het tweetal toen ze een tip kregen van de school van de jongen.

Ze hadden hem immers al een week niet gezien en geen afmelding ontvangen. De 45-jarige man reageerde niet toen agenten hem thuis kwamen opzoeken. Wel ademde hij normaal en had hij zijn ogen open. Het jongetje zou de politie hebben verteld dat zijn vader al de hele week niets had gezegd. De politie weet niet waarom de jongen het alarmnummer niet had gebeld. Maar het kan zijn dat hij daarvoor nog te jong was. De vader van het jongetje ligt nog in het ziekenhuis. De tienjarige krijgt voorlopig pleegzorg, omdat zijn familie ver weg woont.

49 smartphones in broek

De Zwitserse politie heeft dit weekeinde in Zürich een dief opgepakt die 49 smartphones en iPhones in zijn broek had. Dit bericht de website *20 Minuten*. De telefoons werden gestolen van deelnemers aan

een technofestival. "We zijn nog niet zeker of hij alleen handelde of samen met anderen die de 49 smartphones hebben gestolen", aldus de politie. Een van de slachtoffers had zijn telefoon kunnen lokaliseren en waarschuwde

de politie. De dief, een 27-jarige Roemeen, had de telefoons verstopt in een broek met een 'dubbele bodem'. Hij had deze gemaakt door twee broeken over elkaar te dragen en aan elkaar vast te naaien.

Plein Air afgesloten

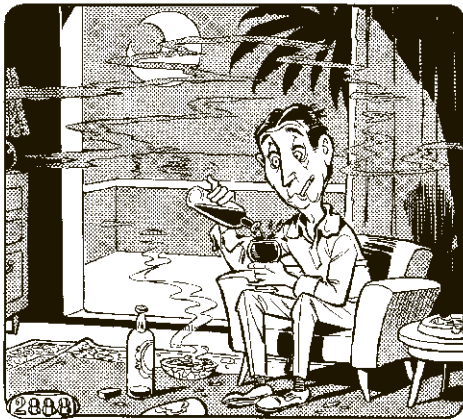


Foto: Edoel Simbo

Het internationale schilderfestival Plein Air Curaçao is afgelopen weekeinde afgesloten met een schildersessie in de binnenstad. Kinderen, volwassenen, amateurs en professionals waren overal in de stad te zien terwijl zij hun impressie van wat zij daar in de buitenlucht zagen, vastlegden. De organisatie van het festival dat een week duurde mag terugkijken op een geslaagd evenement met toch als hoogtepunt de bijzondere sessie van onderwaterschilderen.

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder



Alexander Solouche stak een sigaret op en keek nerveus op zijn horloge. "Het wordt waarlijk later en later," zo stelde hij vast. "Die goeie ouwe Troubelle had allang terug moeten zijn. Er zal haar toch niets zijn overkomen?" Hij overwoog een kort ogenblik om op onderzoek uit te gaan. Doch met een diepe zucht liet hij dit denkbeeld varen. "Het mat zo af," prevelde hij, "en bovendien heeft ze gezegd dat ik hier moet blijven. Zeker omdat ze bang was dat ik iets in het honderd zou laten lopen. Enfin, ik zal me er maar bij neerleggen. Ze kan verdraaid ongemakkelijk zijn en zo." Intussen was de dame dichterbij dan Alexander vermoedde — haar in een deken gewikkelde gestalte werd op dat mo-

ment aan de achterzijde van het hotel uit een hofauto getild. "Bedwelmig en ontvoering," prevelde de voormalige bewaker van de Super Bolt. "Het is allemaal erg link en als jullie me wat voorgelogen hebben, zit ik er leluk in. Het is dat ik die oude koning vrouw, maar. . ."

"O, je bent wel hartelijk," zei Wiebel Wip koel. "Maar maak je niet ongerust, hoor. Als dit allemaal goed afloopt, krijg jij je baantje weer terug." "Vooruit dan maar," mompelde Frank. "Waar is haar kamer?" "Je moet haar naar mijn kamer brengen, uil," antwoordde het meisje. "En pas op dat niemand ons ziet!"

Losse handjes

Een 39-jarige vrouw uit Nijmegen heeft de afgelopen dagen om zich heen geslagen in een ziekenhuis en op een politiebureau. In de nacht van zondag op maandag werd ze opgepakt nadat ze een beveiliging in een ziekenhuis in Nijmegen had geslagen en gistermiddag sloeg ze een politieagent, die haar met een proces-verbaal uit het politiebureau wilde zetten.

Dat meldde de Nijmeegse politie vandaag. De Nijmeegse weigerde om het politiebureau te verlaten, omdat ze aangifte van mishandeling wilde doen. Ze was agressief tegen arrestantenwachters en sloeg een agent in zijn gezicht. Daarop werd ze opnieuw aangehouden en in de cel gezet om af te koelen. Gisteravond is de vrouw uiteindelijk zonder problemen en met twee processen-verbaal wegens mishandeling vertrokken.

'Batman' levert verdachte uit

Een mysterieuze man verkleed als Batman bleek over dezelfde vaardigheden te beschikken als de gelijknamige filmheld toen hij in het Engelse Bradford een verdachte van een inbraak aan de politie overhandigde. Op beelden van een gesloten tv-circuit was te zien hoe een deftige figuur in een slecht passend kostuum, inclu-

sief handschoenen, cape en masker, een 27-jarige man op een politiebureau in het noorden van Engeland afleverde. De verdachte werd gearresteerd en beschuldigd van helling en fraude, aldus de politie. Maar de gekostumeerde misdaadbestrijder verdween in het holst van de nacht zonder zijn naam

achter te laten. "De persoon die de gezochte man naar het politiebureau bracht, was gekleed in een volledige Batman-outfit", zei een politiewoordvoerder. "Zijn identiteit blijft echter onbekend." De verdachte werd overgedragen in de vroege uren van 25 februari, zei de politie die foto's van de filmbeelden maandag vrijgaf.

Ballon vliegt van Engeland naar Australië

Een heliumballon is na een reis van 17.000 kilometer aangekomen in Australië. De ballon is afkomstig van de zesjarige Joshua, een Britse leerling die vorig jaar december de heliumballon opliet met zijn klas. Dat meldt *Daily Mail*. Voor het schoolpro-

ject gingen 300 ballonnen de lucht in, alle voorzien van een boodschap. Al snel kwamen er reacties uit Nederland en Denemarken. Joshua kreeg half februari, twee maanden na het oplaten, een reactie van de Australische Millie. Joshua is erg blij met het

nieuws. "Het is niet te geloven dat mijn ballon helemaal naar Australië is gevlogen. Ik heb veel zin om Millie terug te schrijven." De Wyndham Primary Academy startte het project om de leerlingen een beter beeld te geven van geografie en het weer.

Nepkardinaal uit Vaticaan gezet



Foto: AFP

Ralph Napierski (links) hield iedereen voor de gek in het Vaticaan. Hier schudt hij de hand van een 'collega'.

Tijdens een belangrijke bijeenkomst over de nieuwe paus in het Vaticaan heeft gisteren ook een nepkardinaal mee vergaderd. Ralph Napierski noemde zichzelf 'Basilius', lid van de 'Italiaanse Orthodoxe Kerk'. Maar die kerk bestaat niet. Hij droeg een te kort gewaad, sportschoenen, een

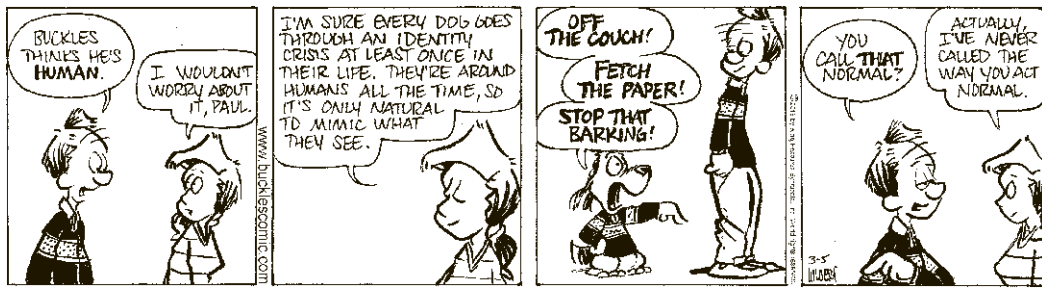
ketting met een kruis en een sjaal in plaats van een sjerp. De vergadering was erg belangrijk voor de toekomst van de kerk, schrijft *NY Daily News*. Kardinalen van over de hele wereld kwamen bij elkaar om in het diepste geheim te praten over de opvolger van paus Benedictus XVI. De aanwezige geeste-

lijken hadden lange tijd niet door dat Napierski hen voor de gek hield.

Uiteindelijk kwam de beveiliging achter het bedrog en werd de grapjas het Vaticaan uit gewerkt. Waarom Napierski zich zo graag voor wilde doen als kardinaal is niet bekend.

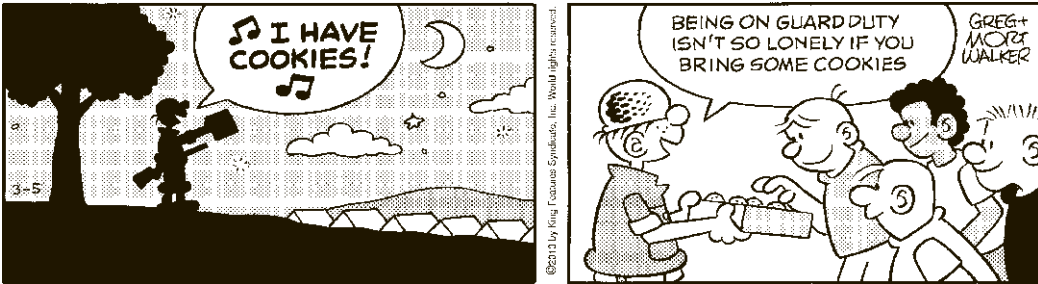
BUCKLES

By David Gilbert



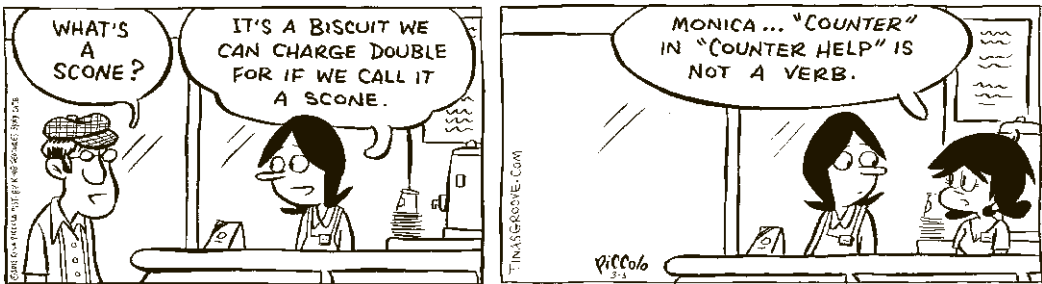
BETLE BAILY

By Mort Walker



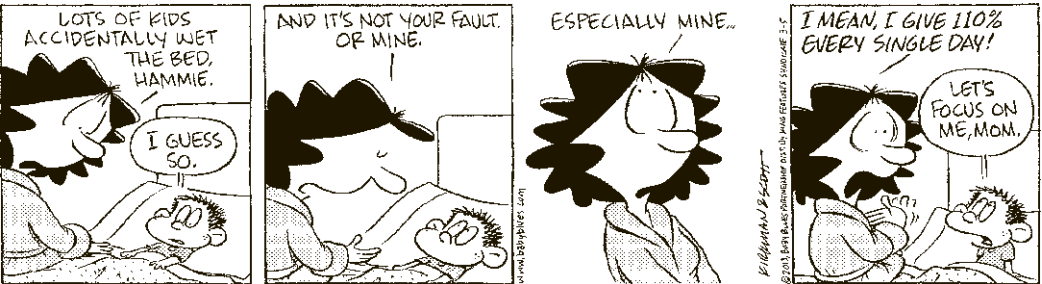
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Belgische vicepremier stapt op

BRUSSEL — De Belgische vicepremier en minister van Financiën Steven Vanackere stapt op. Dat heeft hij vandaag bekendgemaakt. Vanackere, een christen-democraat, dient zijn ontslag in vanwege in zijn ogen 'onterechte insinuaties en verdachtmakingen' aan zijn adres. Die verdachtmakingen hebben te maken met de vraag of de minister op de hoogte was van afspraken tussen staatsbank Belfius en de christelijke arbeidersbeweging ACW.

"Ik wil dat dit stopt", aldus Vanackere. "Dit klimaat van wantrouwen hindert mij in mijn werk." De 49-jarige Vanackere is niet alleen een kopstuk van de CD&V, de Vlaamse christen-democratische partij, maar heeft ook nauwe banden met de ACW. De zaak draait om zogeheten winstbewijzen die zijn uitgegeven na de reorganisatie van probleembank Dexia, nu Belfius. Winstbewijzen geven recht op een gedeelte van de (over)winst. Deze waren in handen van de ACW. Volgens de afspraken zou Belfius deze bewijzen opkopen en in ruil daarvoor zou ACW een deel



Steven Vanackere is de derde minister uit het kabinet van premier Elio Di Rupo die moet worden vervangen.

van het geld weer direct investeren in Belfius, tegen een bepaalde rente. "Mijn politieke inspiraties zijn diep geworteld in de christen-democratie en in de christelijke arbeidersbeweging. Kennelijk kunnen sommigen hierdoor niet indenken dat ik een onpartijdig minister van Financiën kan zijn", aldus de ontslagnemend minister. Vanackere

re benadrukte dat de verdachtmakingen niet hard te maken zijn. "Als het stof is neergedaald, zal blijken dat mij niets te verwijten is." Vanackere was al onder meer minister van Buitenlandse Zaken. Ook was hij de hoogste baas van openbaarvervoersbedrijf MIVB in Brussel. Het is de derde minister die in het kabinet van premier

Elio Di Rupo moet worden vervangen. Eerder stapten twee ministers op om burgemeester te worden van respectievelijk Kortrijk en Charleroi.

De voorzitter van de CD&V zal nu een opvolger voor Vanackere moeten zoeken. De vertrekkende minister is voorlopig van plan als parlements lid verder te gaan.

Heavy metalzanger vrijgesproken van dood fan

PRAAG — De Amerikaanse heavy metalzanger Randy Blythe van de band Lam Gods is vandaag door een Tsjechische rechtbank vrijgesproken van het veroorzaken van de dood van een fan tijdens een concert in Praag drie jaar geleden.

De 42-jarige Blythe werd ervan beschuldigd een negentienjarige fan van het podium te hebben geduwd, die zwaar ten val kwam op zijn hoofd. Hij werd naar een ziekenhuis gebracht waar hij enkele weken later overleed. De rechtbank in Praag oordeelde dat het optreden van Blythe geen misdad deed vormt.

Een verdere motivering van het vonnis was niet direct beschikbaar. De aanklagers tekenden onmiddellijk hoger beroep aan tegen de vrijpraak.

Blythe gaf toe dat hij de fan van het podium had geduwd, maar hij dacht dat de persoon ongedeerd was ge-

bleven. De zanger zei niets over de dood van de concertbezoeker te hebben gehoord of de vervolging voor het incident, tot de politie hem arresteerde op de luchthaven van Praag toen de band terugkeerde voor een optreden in juni vorig jaar. Blythe werd op borgtocht vrijgelaten en reisde terug naar de Verenigde Staten. Voor zijn proces keerde hij terug. Als hij schuldig was bevonden, had hij tien jaar gevangenisstraf kunnen krijgen.

Duitse politie rolt grote drugsbende op

GÖTTINGEN — De Duitse politie heeft na een onderzoek van een halfjaar een drugsbende van Duitsers en Oost-Europeaanen opgerold. De bende had connecties in België, Nederland en de Baltische staten.

Justitie in Göttingen, 260 kilometer ten zuidwesten van Berlijn, maakte vandaag bekend dat er negen verdachten in de leeftijd van dertig tot vijftig jaar zijn aangehouden en dat er nog zes worden gezocht. Na de arrestatie van twee smokkelaars

26 februari in Göttingen zijn er bij veertien huiszoekingen in de deelstaten Nedersaksen en Noord-Rijnland-Westfalen grote hoeveelheden heroïne en marihuana, geld en twee luxe auto's in beslag

genomen. Daarbij werden de overige zeven arrestaties verricht. Dankzij de arrestaties zijn tal van drugsleveranties onderschept. Het onderzoek wordt gedaan door een speciale eenheid die is gevormd door de politie uit Göttingen en Hildesheim. Het loopt nog steeds en daarom willen de zeggelingen in Göttingen verder niets kwijt over de zaak.

Missie satelliet Herschel ten einde

PARIJS — Na een missie van bijna vier jaar komt een einde aan de loopbaan van de Europese ruimtetelescoop Herschel. Vloeibaar helium hield de satelliet extreem koud, zodat hij goede beelden van het heelal kon maken, maar die voorraad is zo goed als op.

De sonde heeft hooguit voor een paar weken over. Dat heeft de Europese ruimtevaartorganisatie ESA vandaag bekendgemaakt. De Herschel keek naar het ontstaan van sterren en sterrenstelsels in de beginjaren van het heelal. De ruimtetelescoop is ontwikkeld in Noordwijk; een van de drie instrumenten aan boord komt uit Groningen. De satelliet was zo fijngevoelig, dat hij een miljoenste van een miljoenste van een miljoenste van het licht van een gloeilamp van 60 watt kon opvangen. De Herschel werd in mei 2009 gelanceerd. Dat gebeurde gelijk met een andere ruimtetelescoop, de Planck. Het project van de twee satellieten kostte Europa ongeveer 2 miljard euro.

Asbest in Europarlement Straatsburg

BRUSSEL — Bij werkzaamheden is asbest vrijgekomen in een van de gebouwen van het Europees Parlement (EP) in Straatsburg. Een deel van het zogenoemde Winston Churchill-gebouw is dan ook afgesloten, zo maakte het EP vandaag bekend.

Het asbest kwam vrij door een fout van een bouwbedrijf, aldus het EP. De onderneming was bezig om nieuwe kantoorruimtes te maken en boorde een gat in twee pilaren. Dat gebeurde ondanks duidelijke aanwijzingen dat er mogelijk asbest zou zijn, meldde het EP.

Het schoonmaken van het vrijgekomen asbest is donderdagochtend klaar, is de verwachting. Later zal het asbest in de nu volledig afgeplakte pilaren worden verwijderd. Maandag zijn de europarlementariërs weer in Straatsburg voor hun maandelijkse zitting. Er zijn geen gevolgen voor deze sessie. In Brussel kampt het EP ook met problemen met het gebouw. In de centrale zittingszaal van het parlement werden in de balken scheurtjes gevonden. Deze ruimte is in ieder geval tot november afgesloten. De werkzaamheden zijn nog altijd niet afgerond.

Politie brengt maffia flinke slag toe

ROME — De Italiaanse politie heeft twintig maffiosi van het Calabrische 'Ndrangheta-syndicaat opgepakt en goederen ter waarde van 450 miljoen euro in beslag genomen. De arrestanten worden beschuldigd van witwassen van geld en lidmaatschap van een criminele organisatie, aldus de politie vandaag. De maffiosi behoren tot de Morabito en Aquino-clans. De politie verzegelde verder

twaalf bedrijven en zeventien toeristische verblijven van het misdaadssyndicaat in Calabrië. De op toerisme gerichte bedrijven werkten samen in een 'joint venture' met Spaanse ondernemers. Er was ook een voormalig lid van de Ierse terroristische organisatie IRA bij betrokken. In verband met de zaak deed de politie ook invallen elders in Italië, Londen en in het Spaanse Alicante.

Computerproblemen bij tellen stemmen Kenia



Onder de bijna 5 miljoen getelde stemmen waren vanmorgen 285.000 ongeldige.

NAIROBI — Door problemen met computersystemen kunnen de verkiezingsuitslagen in Kenia tot 48 uur later binnenkomen dan verwacht. Dit heeft de voorzitter van de kiescommissie, Ahmed Issack Hassan, vandaag bekendgemaakt. Ze werden vanmiddag verwacht.

In het Oost-Afrikaanse land waren gisteren presidents- en parlementsverkiezingen. De sfeer is gespannen omdat de uitslagen van de verkiezingen van vijf jaar geleden tot een uitbarsting

van etnisch geweld leidden. Aanleiding tot de golf van geweld was dat twee rivaliserende kampen bijna gelijk in de stembusgang eindigden en er fraude werd vermoed.

Ahmed Issack Hassan heeft een onderzoek naar dit merkwaardig hoge aantal ongeldige stemmen aangekondigd, meldten Keniaanse media.

De stembusgang lijkt een vreedzamer verloop te hebben dan vijf jaar terug. Dankzij nieuwe regelgeving en dankzij de organisatie van Ahmed Issack Hassan zijn de verkiezingen volgens

waarnemers beter georganiseerd dan de vorige keer en zijn de uitslagen daarom straks betrouwbaarder. Bovendien is er in Kenia voor het eerst een tweede ronde in de presidentsverkiezingen mogelijk, als geen van de kandidaten in de eerste rond meer dan de helft van de stemmen behaalt én meer dan een kwart van de stemmen in tenminste de helft van de 47 provincies.

Noord-Korea dreigt bestand op te zeggen

SEOUL — Noord-Korea dreigt het bestand met Zuid-Korea uit 1953 op te zeggen, als dat land de gemeenschappelijke manoeuvres met de VS niet beëindigt.

Dat heeft het Noord-Koreaanse staatsbureau KCNA vandaag gemeld op

gezag van het opperste commando van het Koreaanse Volksleger.

Na de Koreaanse oorlog van 1950 tot 1953 werd slechts een staakt-het-vuren gesloten. Er is nog steeds geen vredesverdrag, zodat Noord- en Zuid-Korea formeel nog

in staat van oorlog zijn. De Amerikaans-Zuid-Koreaanse legeroefeningen worden elk jaar gehouden en zorgen geregeld voor boze reacties uit Pyongyang.

Zo dreigde Noord-Korea eerder met de 'vernietiging' van Zuid-Korea.

VS eren Indiaas verkrachtingsslachtoffer

WASHINGTON — De 23-jarige Indiase vrouw die in december slachtoffer werd van een brute groepsverkrachting en aan de gevolgen daarvan overleed, wordt door de Amerikaanse regering postuum onderscheiden.

De studente krijgt de International Women of Courage Award voor getoonde moed, maakte het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken bekend. Negen andere vrouwen vrouwen uit Rusland, Afghanistan, Egypte,

te, Syrië en Vietnam krijgen eveneens de onderscheiding. Minister van Buitenlandse Zaken John Kerry reikt de prijzen vrijdag in het bijzijn van first lady Michelle Obama op Wereldvrouwendag uit. De Indiase studente is het symbool geworden voor een brede volksbeweging die strijdt tegen geweld tegen vrouwen. Vijf mannen die verantwoordelijk worden gehouden voor de verkrachting en de dood van de vrouw staan terecht voor een speciale snelrechtbank en riskeerden de doodstraf.

The Pirate Bay naar Noord-Korea

PYONGYANG — De veel geplaagde downloadsite The Pirate Bay zei gisteren nieuw onderdak te hebben gevonden: in Noord-Korea.

"Dit is wel ironisch", schrijft The Pirate Bay op zijn website. "Wij vechten voor vrijheid en een regering die er om bekendstaat mensen op te sluiten wegens hun gedachtegoed schiet ons te hulp." De Noorse en Spaanse Piratenpartij boden de site eerder onderdak. De Noorse

partij moest daarmee ophouden onder druk van auteursrechtwaakhonden. Op The Pirate Bay kunnen torrents worden gedownload, waarmee men eenvoudig materiaal, zoals films en muziek kan delen. Het uploaden van dergelijke bestanden met auteursrecht is verboden. In hoeverre de claim van The Pirate Bay op waarheid berust is niet duidelijk. Wel berichtten diverse media dat het IP-adres van The Pirate Bay naar Noord-Korea is te herleiden.

Neonazi's vangen bot bij hoogste Duitse hof

KARLSRUHE — Het Duitse Federale Constitutionele Hof (BVG) weigert om te verklaren dat het programma van de extreemrechtse NPD niet in strijd is met de grondwet. Volgens de hoogste Duitse rechters is daarvoor geen procedure, aldus een besluit vandaag.

De NPD voelde zich in haar reputatie geschaad omdat politici van andere partijen steeds weer beweren dat haar programma onconstitutioneel is. Volgens het hof moet de NPD zich dat laten welgevalen en met de andere partijen in debat gaan. Het constitutioneel hof geeft geen 'keurmerken' aan partijen, maar kan wel partijen verbieden. Zo werden in de jaren vijftig de extreemrechtse SRP en de communistische KPD verboden. De Bondsraad, het

Hogerhuis van het Duitse parlement, heeft een verzoek ingediend de NPD te verbieden. Dat is nog in behandeling. De NPD neemt agressief nationalistische posities in en toont zich vijandig jegens buitenlanders. Haar leden verheerlijken geregeld de Hitlertijd. De NPD zit in de deelstaatsparlementen van Saksen en Mecklenburg-Voor-Pommern. Bij de laatste landelijke verkiezingen kwam de partij op 1,5 procent.

Een mogelijk verbod op de NPD is al jaren onderwerp van discussie in de Bondsrepubliek. In 2003 weigerde het Federale Constitutionele Hof om de partij te verbieden. De hoogste Duitse rechters vielen toen over het feit dat de Duitse geheime dienst de NPD-gelederen op hoog niveau had geïnfiltreerd. De staat had als het ware zelf de feiten mede gecreëerd die aanleiding moesten zijn voor het verbod. Het hof wilde ervoor waken het te makkelijk te maken een politieke partij te verbieden, na de ervaringen van de Hitlertijd. Toen waren alle politieke partijen verboden, behalve Hitlers NSDAP.

‘Ferrarista’ Alonso voelt zich beter dan ooit



Foto: AFP/Albert Gex

Fernando Alonso is erg te spreken over de nieuwe Ferrari die hij afgelopen week uitgebreid testte op het Circuit de Catalunya.

BARCELONA — Tweevoudig wereldkampioen Fernando Alonso heeft met Ferrari hoge verwachtingen voor het komende seizoen in de Formule 1. “Vorig jaar was het beste jaar in mijn loopbaan”, zei de 31-jarige Spanjaard gisteren in Barcelona tijdens een persconferentie. “Maar ik denk dat het dit jaar nog beter zal gaan. Ik voel me sterker dan ooit.”

Alonso, die met Renault zijn twee wereldtitels veroverde, eindigde vorig jaar achter de Duitser Sebastian Vettel (Red Bull) op de tweede plaats in het WK. Die pres-

tatie leverde de kopman van Ferrari na een zwakke start van het seizoen en met een auto die gedurende het hele jaar zeker niet de snelste was. “Daarom heeft 2012 mij

toch de meeste voldoening tot dusver in mijn carrière gegeven.” Volgens Alonso hebben hij en het Italiaanse raceteam geleerd van de fouten uit 2012. “Daardoor is onze uitgangspositie nu een stuk beter. We hebben meer vertrouwen, meer geloof in eigen kunnen en meer motivatie dan ooit bij Ferrari. De starts, de pitsstops en al die andere zaken zullen komend seizoen daardoor ook

beter worden uitgevoerd.” De eerste Grand Prix van het seizoen is volgende week in Australië. Alonso is vol lof over de nieuwe Ferrari F138 die hij tot zijn beschikking heeft. “Deze auto is op dit moment al 200 keer beter dan de wagen van vorig jaar op hetzelfde moment in het seizoen”, sprak de ervaren coureur opgetogen. Met de bolide van vorig seizoen wist hij naderhand niettemin nog drie GP's te winnen.

Fitness

Alonso liet de eerste testtrainingen van het seizoen vorige maand in Jerez bewust aan zich voorbijgaan. Hij gaf de voorkeur aan intensieve oefensessies in de sport-schoon. Volgens de teamleiding van Ferrari heeft Alonso een fitnessregime ondergaan die bij een topsporter van hoog olympisch niveau past. Ook mede daardoor is de Italiaanse renstal positief gestemd over de winstkansen in het nieuwe seizoen. “Ik ben inderdaad beter voorbereid, maar ik heb natuurlijk nu ook een betere auto. Vorig jaar moesten we te veel toegeven op de leidende concurrentie”, meende Alonso. Hij verwacht niet dat hij in Melbourne zijn rivalen van Red Bull, Vettel en de Australiër Mark Webber, al te snel af zal zijn. “Maar een podiumplaats moet mogelijk zijn voor Ferrari.”

Slagter als leider World Tour de Tirreno in



Foto: Worldcycling

Tom Slagter won dit seizoen al de Tour Down Under.

SAN VINCENZO — Wielrenner Tom-Jelte Slagter begint morgen als leider van het World Tour-klassement aan de Tirreno-Adriatico. De 23-jarige Groninger schreef begin dit seizoen de Tour Down Under op zijn naam en wil ook in de sterk bezette rittenkoers door Italië voor een goed klassement gaan.

“Tom-Jelte is een belangrijke afmaker in een aantal aankomsten van lastige etappes”, zei ploegleider Nico Verhoeven van Blanco gisteren. Slagter en Bauke Mollema zijn de kopmannen van Blanco in de Tirreno-Adriatico. Bram Tankink maakt na een gebroken sleutelbeen,

opgelopen op 10 februari, zijn rentree in het peloton. De Blanco-ploeg bestaat verder uit Lars Boom, de Belgen Sep Vanmarcke en Maarten Wynants, de Duitser Paul Martens en Lars Petter Nordhaug uit Noorwegen. “We gaan met een sterk team van start, met kanshebbers in verschillende situaties. We willen enkele ritten winnen, maar ons hoofdoel blijft het algemene klassement”, aldus Verhoeven.

De World Tour, de reeks van belangrijkste wieleroersen, begon in januari met de Tour Down Under. Deze week zijn in Parijs-Nice en de Tirreno weer punten te verdienen voor het klassement.

Succes voor De Graafschap

DEN BOSCH — De titel in de derde periode van de Jupiler League is bij De Graafschap terechtgekomen. De ploeg uit Doetinchem was gisteravond afhankelijk van de afsluitende wedstrijd van concurrent FC Volendam. De Noord-Hollandse brigade moest met een verschil van drie doelpunten of meer winnen bij FC Den Bosch. Het duel in Brabant eindigde evenwel in 1-1. De doelpunten in De Vliert kwamen op naam van Michiel Kramer (0-1) en Jeffrey Vlug (1-1). FC Volendam belandde door de remise op 15 punten in de derde periode, evenveel als MVV. Het uitgespeelde De Graafschap had 17 punten verzameld. Fortuna Sittard behaalde de eerste zege in 2013. De Limburgse ploeg versloeg op eigen veld Almere City FC met 1-0. Curaçaöenaar Prince Rajcomar maakte al in de vierde minuut het doelpunt.

Rode Ster in zware crisis

BELGRADO — De Servische voetbalclub Rode Ster Belgrado verkeert momenteel in een zware financiële crisis. Zo zwaar zelfs, dat de club nauwelijks nog de salarissen van de spelers kan opheffen. De winnaar van de Europa Cup I (de voorganger van de Champions League) van 1991 heeft een geschatte schuld van 50 miljoen euro. Aangezien de spelers te weinig salaris krijgen (ze kregen sinds november vorig jaar slechts 600 euro per maand), kunnen zij nu hun huur en eten niet meer betalen, tot groot verdriet van trainer Jankovic. “Ik geloof in de kracht van dit team, maar hongeri-ge spelers kunnen niet presteren. De situatie is hier nog nooit zo zwaar geweest. De problemen stapelen zich op en er is geen oplossing”, aldus de coach in Servische media. Ondanks de honger van de spelers staat Rode Ster op de tweede plek in de Servische competitie, op vijf punten van koploper Partizan. Die club heeft echter nog een wedstrijd tegode.

Koster niet naar PSV

EINDHOVEN — Adrie Koster heeft bedankt voor het aanbod van PSV om in Eindhoven hoofd van de jeugdopleiding te worden. De 58-jarige Zeeuw wil volgende seizoen graag weer als trainer aan de slag. “Mischien zou ik het doen als deze aanbieding over een paar jaar komt, maar nu vind ik het te vroeg. Ik wil nog graag ergens trainer zijn”, zei Koster gisteren. Voor PSV verloopt de zoektocht naar een opvolger voor Jelle Goes moeizaam. Goes stapte eind vorig jaar over naar de Russische club Anzji Machatsjkala. Wiljan Vloet was eerst in beeld om terug te keren als hoofd van de jeugdopleiding in Eindhoven, maar dat ging niet door. PSV verlegde de aandacht daarop naar Koster, die eind november werd ontslagen als trainer van de Belgische club Beerschot.

Geen 4 bij Vitesse

ARNHEM — Bij Vitesse speelt de rest van het seizoen niemand met rugnummer 4. Dit als hommage aan de vorige week overleden Theo Bos, die gedurende zijn vijftien seizoenen in Arnhemse dienst altijd dat nummer droeg. Dat heeft een woordvoerder van Vitesse vandaag laten weten. Jan-Arie van der Heijden, die normaal gesproken rugnummer 4 draagt, maakt het seizoen af met nummer 23 op zijn shirt. Dat was ook al het geval in de wedstrijd van vrijdag tegen FC Utrecht, toen uitgebreid bij het overlijden van Bos werd stilgestaan. Donderdagavond volgt nog een afscheidsbijeenkomst in het Gelredome.

Bouhanni wint rit in Parijs-Nice

NEMOURS — De Franse wielrenner Nacer Bouhanni heeft gisteren de eerste etappe van Parijs-Nice gewonnen. De rit ging van Saint-Germain-en-Laye naar Nemours over 195 kilometer. Bouhanni (FDJ) won de sprint van een omvangrijke eerste groep, voor de Italianen Alessandro Petacchi en Elia Viviani.

Bouhanni nam de leiderstrui over van zijn landgenoot Damien Gaudin, die zondag de proloog had gewonnen. Marcel Kittel, de Duitse sprinter van Argos-Shimano die als favoriet voor de sprintzege werd gezien, was door een lekke band achteropgeraakt. “Ik dacht dat ik voor de winst zou kunnen sprinten, maar toen testte plotseling een klein steentje mijn karakter

en zelfcontrole”, zo twitterde Kittel, die samen met Tom Boonen in de slotfase wegviel uit het voorste peloton. Blanco-sprinter Mark Renshaw werd zesde. “In de finale was ik niet bezig met wat achter me gebeurde met Kittel en Boonen”, zei Bouhanni. “Ik was volledig gefocust op mijn sprint. Dit is mijn eerste Parijs-Nice en om dan in de Franse kam-

pioenstrui de eerste etappe te winnen, is geweldig. We gaan de komende dagen voor meer. De tweede en derde etappe zijn ook ideaal voor sprinters, dus dan wil ik weer meedoen om de zege.”

De Nederlander Bert-Jan Lindeman was de hele dag mee in een ontsnapping. De vluchtgroep werd ruim 20 kilometer voor de streep ingerekend. De renner van Vacansoleil-DCM veroverde wel de bergtrui. Lieuwe Westra staat nu op één seconde van Bouhanni vierde in het algemeen klassement, Wilco Kelderman zevende.

WILLEMSTAD — Atlético Madrid is zondag maar een puntje ingelopen op koploper FC Barcelona. De nummer twee van de Primera División moest in de uitwedstrijd tegen Málaga genoeg nemen met een 0-0 gelijkspel. ‘Atléti’ verkleinde de achterstand op FC Barcelona tot elf punten. De koploper uit Catalonië verloor zaterdag al bij Real Madrid (2-1), dat nu op dertien punten van de leider staat.

Niet Robin van Persie, maar Shinji Kagawa was zaterdag eens de grote man bij Manchester United. De Japanse middenvelder leidde de ‘Mancunians’ met drie doelpunten langs Norwich City: 4-0. De ploeg van manager Alex Ferguson heeft aan kop van de Premier League een voorsprong van twaalf punten op Manchester City, dat gisteren door een goal van Carlos Tévez met 0-1 won bij Aston Villa. Behalve Kagawa maakte ook Luis Suárez dit week-einde een hattrick. Hij deed dat tegen Wigan Athletic (0-4). Met 21 treffers heeft Suárez inmiddels Van Persie afgelost als topscorer van de Engelse competitie. Tottenham Hotspur handhaafde zich op de derde plaats door de stadsderby tegen Arsenal te winnen: 2-1.

Juventus koestert elf wedstrijden voor het einde van het seizoen nog altijd een geruststellende voorsprong (zes punten) op de concurrentie in de Serie A. De ‘Oude Dame’ bleef vrijdagavond overeind in de topper tegen naaste belager Napoli (1-1). AC Milan en Internazionale doen achter de twee titelkandidaten weer volop mee in de strijd om een ticket voor de Champions League. De ‘rossoneri’ zegevierden zaterdag in de toptontmoeting met Lazio Roma: 3-0. AC Milan is na de winterstop nog ongeslagen in de Serie A en nam door de veertiende zege van het seizoen de derde plaats over van Lazio Roma. De ‘nerazzurri’ boekten een zwaarbevochten zege op Catania: 2-3 met de winnende goal van Rodrigo Palacio in blessuretijd.

Bayern München marcheert met zevenmijslaarzen richting de Duitse titel. De koploper won zondag



Foto: AFP/Andrew Yates

De Japanse middenvelder Shinji Kagawa deed Robin van Persie voor even vergeten op Old Trafford.

ook de uitwedstrijd bij TSG Hoffenheim (0-1), dankzij een treffer van Mario Gomez. Bayern koestert na 24 duels een voorsprong van maar liefst 17 punten op Borussia Dortmund. De kampioen van de laatste twee seizoenen versloeg Hannover 96 (3-1), dankzij onder meer twee treffers van Robert Lewandowski.

Olympique Lyon verzuimde zondag in punten gelijk te komen met koploper Paris Saint-Germain. De formatie kwam in de uitwedstrijd bij Stade Brest niet verder dan een gelijkspel (1-1). Lyon verkleinde de achterstand op PSG wel tot 2 punten. De koploper uit de hoofdstad ging zaterdag verrassend onderuit bij laagvlieger Stade Reims (1-0). Gregory van der Wiel had een basisplaats bij Paris Saint-Germain. David Beckham verscheen als invaller op het speelveld. Nummer drie Olympique Marseille profiteerde van het puntenverlies van de

koploper en nummer twee. De Zuid-Fransen boekten een zwaarbevochten zege op Troyes (2-1). Marseille is Paris SG tot vijf punten genaderd.

Benfica gaat sinds zondag alleen aan de leiding in de Portugese Liga Sagres. De ploeg uit Lissabon won zelf in Aveiro met 1-0 van hek-sluiter Beira-Mar en nam twee punten afstand van FC Porto. De bloemen gaan naar de gehate stadgenoot Sporting, dat FC medekoploper FC Porto op 0-0 hield.

Zulte-Waregem maakte de titelstrijd in België weer spannend. Door een 1-0-overwinning op Charleroi is de club koploper Anderlecht tot op drie punten genaderd. Zulte-Waregem had woensdag in de competitie al met 1-0 gewonnen van Anderlecht. De inhaalwedstrijd in Charleroi was het enige competitieduel afgelopen week-einde in België.

Pirlo is ‘Wonder van Istanbul’ niet vergeten

TURIJN — Andrea Pirlo, middenvelder van Juventus, is nog niet gerust op een plek in de kwartfinale van de Champions League. De veteraan won drie weken geleden met ‘De Oude Dame’ in Schotland van Celtic met 0-3. De ploeg van Neil Lennon werkte hard in de eerste wedstrijd in Schotland maar werd genadeloos afgestraft door het uiterst effectieve Juve.

Pirlo waarschuwt zijn ploeggenoten echter voor onderschatting. “Ik ben de wedstrijd tegen Liverpool nog niet vergeten”, aldus Pirlo, doelend op de Champions League-fina-

le van 2005 in Istanbul. Toen verspeelde de Italiaan met AC Milan een 3-0 voorsprong bij rust waardoor Liverpool na het nemen van strafschoppen aan de haal ging met de bokaal. Desondanks zou Pirlo het een schande vinden als Juventus niet doorstoot naar de volgende ronde. “We hebben respect voor onze tegenstander, maar wanneer we in Turijn falen en niet doorgaan, zal dat één van de grootste tegenvallers in de geschiedenis van deze club zijn.” Een andere middenvelder bij Juventus, de Chileen Arturo Vidal, doet daar nog een schepje bovenop. “Het is onmogelijk voor Celtic om nog door te

gaan. Dat zou een wonder zijn. Het verschil tussen de clubs is enorm.” Ook Paris Saint-Germain heeft zich een goede uitgangspositie verworven om bij de laatste acht te komen. De Parijzenaren wonnen drie weken geleden met 2-1 de uitwedstrijd bij Valencia, maar de Spanjaarden mogen door het late doelpunt van Rami in die wedstrijd nog hopen op een stuntje in Frankrijk. Valencia mist woensdagavond wel het geblesseerde centrale verdedigingsduo Costa en Rami. Daartegenover staat dat sterspeler Zlatan Ibrahimovic en middenvelder Verratti bij PSG ontbreken vanwege een schorsing.

Rosell: ‘Al verliezen we alles’

BARCELONA — Barcelona zal totdat de zieke hoofdcoach Tito Vilanova terugkeert op de bank, niets veranderen bij de A-selectie. “Al kost het dit seizoen al onze titels. We blijven wachten en hopen op de rentree van onze trainer”, zei voorzitter Sandro Rosell gisteren.

De preses van Barcelona reageerde op berichten in de Spaanse media dat de clubleiding zou overwegen tijdelijk een nieuwe hoofdcoach aan te stellen. De club van vedette Lionel Messi zit na recente nederlagen tegen AC Milan (Champions League) en Real Madrid (beker en competitie) danig in de problemen.

Vilanova verblijft momenteel nog in een kliniek in New York waar hij een behandeling ondergaat tegen kanker in zijn speekselklieren. Hij wordt eind deze maand of begin april terugverwacht op de bank van Barcelona. Sinds zijn absentie in december neemt zijn onervaren assistent Jordi Roura de honneurs waar.

Rosell toonde zich niet verbaasd over de plotselinge terugval bij de Catalaanse topclub. “Zonder enige twijfel wordt een groep zwakker als de leider er niet is. Dat is wetenschappelijk bewezen. Na ongeveer dertig dagen begint de kracht van de ploeg dan af te brokkelen. Wij zijn al veel langer zonder Tito Vilanova. Het is daarom normaal dat de ploeg nu even stagneert. Het belangrijkste is echter dat Tito zijn gezondheid terugkrijgt. Dan is het seizoen voor ons geslaagd. Al het andere is van minder belang.”